

Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN.
Teléfono 31. — Colonia Valdense.
Administrador: ERALDO LAGEARD.
Baez 484. — Montevideo. — Telf. 41-48-22.
Redactores: Reseña Ecueménica, Pastor Aldo Comba.
Página Femenina: Sra. Lydia B. de Revel.
Nuestros Niños: Sras. Beatriz A. Pons de Juele y Alicia Puch de Negrin.



Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado" — YI 1276

Montevideo — Teléfono 8-53-15.

CONTENIDO:

La Parábola del Buen Samaritano. — El Sínodo Valdense. — Nuestra Casa de Misericordia. — Hogar para Ancianos. — Reflejos de la Conferencia Evangélica Latinoamericana. — Comunicación Oficial de la F. J. V. — Iglesias Evangélicas Valdenses. — Página de la Juventud. — Reseña Ecueménica. — Sectas. — Viajeros. — Ecos de la visita del Pastor Gutiérrez Marín. — Nos visitará un misionero del sur de Chile. — Damnificados por el Terremoto del Ecuador. — Un valioso Papiro. — Entre los Diseminados del Norte Argentino. — Obras de asistencia en los Valles Valdenses. — Bibliográficas. — Influencia. — ¡El Mandamiento Mayor! — Un curso para enseñanza práctica de las sagradas escrituras. — 25 preludios de autores alemanes de los siglos XVII y XVIII. — Perspectivas de la literatura evangélica en las Antillas. — Ecos Valdenses. — In Memoriam.

La Parábola del Buen Samaritano

(Lucas 10|30-37)

Un día, nos dice Jesús en una de sus magníficas parábolas, un hombre descendía de Jerusalén a Jericó. El camino que unía esas dos ciudades era largo, tortuoso y solitario, penetrando en varios puntos en angostos desfiladeros que bien se prestaban a las andanzas tenebrosas de los salteadores. En uno de los recodos del camino, un grupo de malhechores se presentó de improviso delante de él, se abalanzó sobre él, despojándolo de todos sus haberes y lo hirió dejándolo medio muerto al costado del camino. En un santiamén los malhechores habían cometido su atropello y se habían esfumado.

Pasa, un instante después, un sacerdote por ese camino, y viéndolo al herido "se pasó de un lado". Pasa también un levita por aquel lugar y "viéndole se pasó de un lado".

"Mas un samaritano que transitaba, viniendo cerca de él y viéndole, fué movido a misericordia; y llegándose vendó sus heridas, cehándoles aceite y vino: y poniéndole sobre su cabalgadura, llévole al mesón, y cuidó de él. Y al otro día, al partir, sacó dos denarios y diólos al huésped y le dijo: Cuidamele, y todo lo que demás gastares, yo cuando vuelva, te lo pagaré".

Cada uno de los personajes que actúan en esa parábola, nos enseña algo importante.

I. Ese hombre caído al borde del camino nos habla del sufrimiento humano. Es un símbolo viviente, palpante de ese sufrimiento que aparece aquí en su aspecto más realista y más brutal. Ese hombre es una víctima de otros hombres; sufre porque lo

hirieron, está privado de todo, porque lo despojaron. Los que le robaron su dinero y que lo dejaron medio muerto sobre el camino, desaparecieron y se prepararon a beneficiarse de su triste hazaña tratando de evitar el castigo de la ley, y al amparo de esa misma ley.

El Cristo pone aquí el dedo sobre una terrible llaga que ha penetrado hondamente en la humanidad. Cuando se nos presenta un hombre andrajoso sobre nuestro camino; cuando nos encontramos con un ser abando-

ven en las cárceles, pudiesen contar su historia... ¡qué terribles revelaciones nos harían, y cuántas personas que gozan de buena reputación y llevan una vida regalada, tendrían que avergonzarse profundamente!

Esa llaga sobre la cual el Cristo pone el dedo, se está ensanchando en forma alarmante en la actualidad. Nuestro pensamiento se detiene con un sentimiento de horror sobre los centenares de miles de personas de todas las edades que gimen en las cárceles, que son torturadas sin piedad en sitios inhospitales y arrancadas de sus hogares, que son despojadas de todo, ultrajadas, mutiladas, bombardeadas... ¡Allí está esa pobre humanidad caída al borde del camino, herida, exánime, desangrada, saqueada, hambrienta, desesperada! como aquel pobre hombre que descendía de Jerusalén a Jericó y que cayó en manos de ladrones!

* * *

II. Pero allí viene un sacerdote, más allá un levita. Diríamos en lenguaje moderno: un clérigo y un laico. Ambos son religiosos, y se jactan de su religión. No son malhechores, pues; son gente bien intencionada, gente de confianza.

El pobre herido que los ve llegar se siente revivir porque piensa que ellos le prestarán ayuda. Su decepción es amarga. Uno tras otro pasan cerca de él, lo ven, y siguen su camino, acelerando el paso.

¿Por qué no se detienen? ¿Por qué dejan a ese hombre solo, abandonado al borde del camino? Para contestar a estas preguntas, pongamos las manos sobre nuestras conciencias, y examinemos nuestra propia conducta.

¿Qué sentimientos experimentamos frente al mendigo que golpea a la puerta de nuestra casa? ¿Qué actitud asumimos frente a los vagabundos que andan por allí sin hogar? ¿Qué contestación damos a los que nos piden una contribución para una obra de



Hogar para Ancianos de Colonia Valdense

nado, maloliente, enfermo, esclavo de algún vicio, decimos: "¡He aquí un ser que no ha tenido suerte!" O bien: "¡Debe ser un haragán, un hombre de pésimos antecedentes, un individuo peligroso: lleva sin duda la pena de sus fechorías!"

¡Cuántas veces nos equivocamos! ¡Cuántas veces aquellas pobres criaturas que cruzan por nuestro camino, no son más que víctimas del egoísmo humano, de la especulación y de los atropellos de otros hombres! Se cuentan por millares en nuestro ambiente y en estas Repúblicas, los que han caído... víctimas de la maldad humana. ¡Oh si todos los hombres pobres, si todos los viejos, si todos los malhechores, si todas las mujeres de mala vida, si todos los que vi-

beneficencia, para la Cruz Roja, para los huérfanos, para los ancianos?

No podemos hacer menos que sentirnos molestados por todos estos pedidos de auxilio que nos llegan de todas partes. Es el egoísmo natural que habla siempre y que nos domina inconscientemente. Si contribuimos y ayudamos, no lo hacemos siempre de buena gana. Si pudiéramos, como el sacerdote y el levita de la parábola "pasar de un lado", lo haríamos. Pero, la opinión pública, los compromisos, nos obligan, y damos y ayudamos. El corazón no participa en nuestros actos, y por eso carecen de valor real.

Y la religión del sacerdote y del levita ¿qué valor tienen? Y ¿qué valor tiene nuestra religión cuando no ablanda nuestro corazón, cuando nos deja insensibles frente a las miserias, ajenas, cuando no transforma nuestro corazón de piedra en un corazón de carne?

Vosotros que me leéis y que os jactáis de ser religiosos, acordáos de que una religión que no cambia el corazón, no es más que un manto hipócrita de que nos encubrimos y que aumenta nuestra culpabilidad! ¡Guardémonos de una religión formalista y puramente exterior! Es la plaga más grande y más funesta que puede afligir a la humanidad! En la conducta egoísta y fría del sacerdote y del levita, Cristo fustigó de una manera implacable a todos los religiosos sin corazón, a todos los pilares de iglesia eslavos de su egoísmo, a todos los que reducen la religión a un simple formulismo, a una hipocresía.

• • •

III. El último personaje de la parábola es un Samaritano. En el lenguaje moderno le llamaríamos un hombre de "raza inferior", perteneciente a una "casta despreciada". En la época de Jesús, al hablar de un Samaritano, se decía: "Ese perro Samaritano".

Cristo eligió a un Samaritano como ejemplo de bondad y de generosidad. Es otra terrible lección que nos humilla profundamente.

El Samaritano "movido a misericordia" por el herido, baja de su cabalgadura, se le acerca, se inclina compasivo sobre él, vendar sus heridas, lo coloca sobre su cabalgadura, lo lleva al próximo mesón, lo instala en una pieza, lo recomienda al hotelero, pone la mano al bolsillo y paga todos los gastos. Hace más todavía: se hace cargo del sostenimiento de ese desdichado. Oíd lo que dice al hotelero, al salir, al otro día: "Cuídamele, y todo lo que demás gastares, yo cuando vuelva te lo pagaré". ¡Cuán sencilla es esta narración, pero cuán grandiosa! El secreto de la conducta del Samaritano está expresado en estas simples palabras: "Fue movido a misericordia".

Frente al hombre herido, su corazón se enternece. Habla entonces la compasión: ese bendito sentimiento que nos "conmueve" literalmente, que nos agita profundamente, que nos saca de nuestro egoísmo natural, que nos impulsa a la acción auxiliadora, ayudadora, bienhechora, haciendo callar las demás voces que nos aconsejan la vida cómoda, placentera y rutinaria.

El Samaritano no se pregunta: ¿Quién es ese herido? ¿No es acaso peligroso para mí detenerme en estos lugares inhospitalarios? ¿No llegaré tarde para mis negocios, para la cita que me dieron ciertos comerciantes?

¿No será demasiado grande el gasto que me acarrearé la ayuda a este desdichado?

¡Nada de eso! Deja hablar su corazón, y obra de acuerdo con sus dictados. Realiza una obra espléndida que sirvió de ejemplo y de modelo a través de los siglos.

Todo lo que es fruto genuino de la compasión y de la misericordia, es magnífico, porque viene de Dios. Dios es misericordioso y comprensivo. Dios es amor. Dios se compadece de los hombres, de sus faltas, de sus vicios, de sus desdichas, de sus pruebas; y su compasión es activa y auxiliadora. Cristo, su enviado especial, es la expresión más elocuente de la divina misericordia hacia la humanidad doliente. La compasión de Cristo frente a los leprosos, a los paralíticos, a los ciegos, a los mendigos, a los afligidos, a las multitudes hambrientas y sin pastor, no es más que un fiel reflejo de la compasión de Dios.

En pos del Cristo va su discípulo, el cristiano, cuya compasión no es más que el reflejo de la compasión del Maestro, y por ende de la de Dios, la historia de las compasiones cristianas es la historia más grata de la humanidad. Ella nos narra obras espléndidas, esfuerzos grandiosos, realizaciones que parecen imposibles y que honran nuestra humanidad, y nos hacen esperar mucho de ella, a pesar de todas las páginas sombrías que se han escrito y que se escribirán.

* * *

En C. Valdense se inauguró en octubre de 1933, hace pues diez y seis años, un Hogar para Ancianos. Mil seiscientas personas, contribuyeron generosa y espontáneamente para levantar esa Casa de Misericordia, donde las personas ancianas pueden hallar paz y descanso en la última etapa de su vida, la más dolorosa de todas: la de la vejez. Sin distinción de nacionalidad, ni de credos, se reciben los huéspedes obedeciendo a un simple deber de caridad. Desde su fundación, unos 150 ancianos hallaron asilo en esa casa. En la actualidad hay cuarenta huéspedes.

El Hogar para Ancianos de C. Valdense es una obra inspirada en la parábola del buen Samaritano, y seguirá inspirándose en esa parábola inmortal de Cristo, mientras existan corazones movidos por la divina virtud de la caridad.

E. Tron.

—oOo—

El Sínodo Valdense

Nos complacemos en dar una primera noticia del Sínodo Valdense, muy importante para nuestras Iglesias Sudamericanas:

Ha sido aprobado por el Sínodo, la siguiente propuesta:

El Sínodo invita al Cuerpo Pastoral a de-

signar un *Pastor Encargado* para la Facultad Evangélica de Teología de B. Aires.

El Cuerpo Pastoral ha designado para llevar ese cargo al pastor Jorge Girardet, actual conductor de la Iglesia Valdense de Trieste.

Así se cumple un viejo deseo de nuestras Iglesias, de que entre los profesores encargados de la preparación de nuestros pastores se encuentre también un representante de nuestra Iglesia Madre.

—oOo—

Nuestra Casa de Misericordia

El mes de octubre podría ser considerado en el Distrito como el mes del Hogar para Ancianos. Inaugurado el 12 de octubre de 1933, todos los años en esta misma época, somos llamados a recordar nuestra única obra de beneficencia en el Distrito, y a dedicar nuestras donaciones para su sostenimiento. Grandes kermesses se han estado realizando durante estos 11 años: actos que, como se sabe, demandaban varios días de preparación previa, así como concentrada actividad el mismo día, y que dejaban, eso sí, generalmente un buen saldo favorable. Con todo, es muy acertada la decisión de la C. Administradora del Hogar, de suprimir este año dicho esfuerzo, sustituyéndolo por suscripciones anuales que, con mucho menor despliegue de esfuerzos — ¡y cuánto desperdicio! — asegure al Hogar una vida segura año tras año. Colectores visitan nuevamente las familias valdenses y amigos, solicitando su generosa contribución para el Hogar, así para este año, como para los venideros.

Bien sabemos que, cuando no hay voluntad de dar, es decir, cuando no hay amor al prójimo necesitado y no se quiere comprender la obra de alivio a las penurias de la vejez que nuestro Hogar está llevando a cabo, silenciosamente año tras año, no faltan entonces los pretextos para no dar...

Pero quien recuerde que la mitad de los Mandamientos de Dios resumidos por nuestro Señor Jesucristo se refieren a "amar al prójimo como a nosotros mismos", no puede permanecer al margen de este esfuerzo colectivo, ¡pequeño, al fin, para cada uno de nosotros!, y hará su generoso aporte para el mejor funcionamiento del mismo, y asistirá al acto que en homenaje a los ancianitos se llevará a cabo en el amplio patio del Hogar el sábado 15 del corriente por la tarde.

—oOo—

Hogar para Ancianos

El Hogar ha sido visitado por varios grupos de niños de la Escuela Dominical Centro, acompañados por sus instructoras, Srtas. Adela Gilles, Vilma Geymonat, Gladys Oro-

noz y la Sra. Jorgelina R. de Malan; alegrando así a los ancianos con sus cantos y golosinas.

Donaciones recibidas en los meses de julio, agosto y setiembre.

De *C. Valdenses* Elena A. de Malan: caramelos. Juana G. de Bertinat: 1 saco. Germán Lecouna: queso de cerdo y huesos. Magdalena R. de Roland: 3 Kgs. de dulce y un par de calcetines de lana. Juanita C. de Bertinat: 1 par de calcetines de lana. Magdalena Vinçon: 2 pares de calcetines de lana. Magdalena P. de Malan: 1 par de lentes. Clara G. de Jourdan: 1 saco, 1 pantalón y 1 chaleco. Alejo Peyronel y flia.: 2 gallinas y 2 does. de huevos. Nenina Oromoz: caramelos.

De *Miguelite*: Alicia J. de Artus: 2 pares de calcetines de lana. N. N.: 1 par de calcetines de lana. Paulina S. de Rostan: 3 Kgs. de dulce.

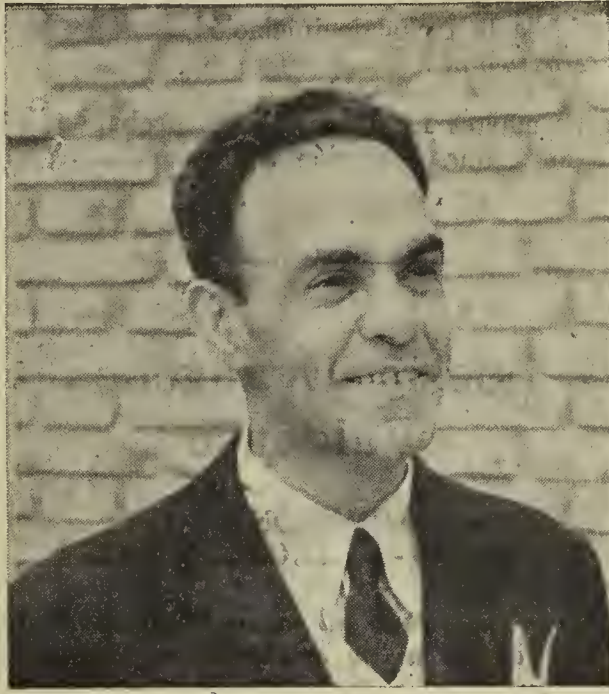
De *Rosario*: Alicia J. de Gonnet: masas. 1 Kg. de azúcar y 3 pares de lentes. Liga Femenina: 2 pares de calcetines de lana.

De *S. Pedro*: Santiago P. de Gonnet: 3 pares de calcetines de lana.

De *Dolores*: Dino A. Negrin: 10 Kgs. de grasa de cerdo, 1 bolsa de zapallos, chorizos y moreillas. Juana O. de Caffarel: 1 par de zapatos, 1 bufanda y 6 pares de lentes.

Agradecemos muchísimo a todos estos donantes.

La familia del Hogar está compuesta por 40 ancianos; se necesita lana para colchones.



Profundamente impresionado por la hospitalidad de los hermanos en la fe valdense y agradecido a sus cariñosas demostraciones de simpatía para con los evangélicos españoles, saluda a todos con fraternal afecto el

Pastor, M. Gutiérrez Marín.
Barcelona, Madrazo 47 (España).

—oOo—

to y a las voces que urgen se cumpla, estarán perdiendo su razón misma de ser.

En cuanto al espíritu del evangelismo, se dijo que el evangelista sale impelido por el Espíritu Santo a predicar las buenas nuevas de la gracia y el perdón y que al sentirse plenamente responsable de su misión, habría de exclamar como el apóstol de los gentiles: "¡Ay de mí si no predicare el evangelio!". Y que evangelizar debe ser para el cristiano una cuestión de vida o de muerte. O evangelizamos en común y también individualmente o fracasaremos trágicamente. Evangelizar es un imperativo de conciencia que debe hacer de cada cristiano evangélico un apasionado por la redención del prójimo que aún no conoce las profundidades de la gracia de nuestro Señor. Debe llegar a ser en el creyente una santa obsesión, una atmósfera esencial de su vida diaria, la pasión de su alma, el ejercicio permanente para su salud

Los instrumentos y métodos del evangelismo, se manifestó, deben estar en consonancia con el mandato y el mensaje que Dios nos ha confiado para el mundo. Se volvió a reconocer el valor primordial que tiene el trabajo personal en la evangelización, sin desconocer por ello el importante lugar que deben ocupar todos los esfuerzos de grupos de creyentes, insistiéndose, también, en la necesidad de aunar esfuerzos entre todas las agrupaciones evangélicas. Los esfuerzos de las iglesias locales en pro de la evangelización de sus respectivos distritos, deben ser constantes y persistentes. La predicación del evangelio se llevará a cabo en todo lugar y ocasión que sea factible, como ser carpas, al aire libre, en hogares, barrios apartados de la ciudad, así como también en teatros y lugares públicos apropiados. Se insistió que

no debe perderse oportunidad alguna para evangelizar en reuniones de diferentes grupos, como ser niños, jóvenes, adultos, etc. Como que también debe apelarse a todos los medios dignos disponibles para la mayor difusión del mensaje, tales como: altavoces, camiones con altavoces y radiofonía. Se hizo también notar el valor de los medios audiovisuales para lograr mayor interés en la predicación. Para destacar la importancia que dió la Conferencia a la radiofonía y medios audiovisuales, para la difusión del evangelio, basta decir que una comisión, (la 6.ª), se dedicó exclusivamente a estudiarlos e informar sobre los mismos, recomendando se les use con toda amplitud.

No se olvidó, por cierto, que la difusión de las Sagradas Escrituras debe ocupar un lugar prominente en la evangelización y que, juntamente con ellas, debieran distribuirse folletos adecuados al ambiente y a las necesidades de la gente que se quiere alcanzar. Particularmente para la evangelización de las zonas rurales, se tuvo presente el valor que representa el uso del coche bíblico.

Toda obra de avance, de evangelización, tiende a la formación de iglesias como organismos vivientes. La obra del Espíritu Santo en la transformación del individuo produce un testimonio de fe y vida necesariamente colectivo y que participa en la pasión de Cristo por la salvación de la humanidad. La iglesia es la unión de los creyentes y es el ambiente, se afirmó, en el que por medio del culto y la comunión con Dios, y de los unos con los otros, se encuentran los medios para el fortalecimiento y el desarrollo espiritual. Y el resultado de la comunión de los creyentes, se expresa en la acción de ayuda mutua y de cooperación y se extiende fuera de las fronteras de la comunidad de los santos, en un esfuerzo unido para ganar a otros para Cristo. Podríamos decir, entonces, de nuestra parte y en pocas palabras, que no hay obra de evangelización sin iglesias y que no puede haber nuevas iglesias sin obra de evangelización. La formación de iglesias como células vivientes es imprescindible para nuevos avances en la obra de Cristo.

Dentro de la labor general de evangelización y formación de iglesias, se reconoció la necesidad de dar especial importancia a ciertos grupos sociales. Considerando que la población rural es la base de los países latinoamericanos y que la obra evangélica no se ha desarrollado en ella como sería de desear, se recomendó se le prestase mayor atención. Las distancias, la falta de comunicaciones, la diseminación de la población, la deserción de los habitantes hacia las ciudades, la condición migratoria de grandes masas de obreros rurales y la falta de recursos económicos y culturales, se consideraron como desventajas para la obra rural; pero, precisamente estas dificultades, se dijo, constituyen un desafío a las iglesias evangélicas para que extremen sus esfuerzos para la evangelización del campo.

Se sugirió el reclutamiento y preparación de laicos y pastores especialmente para este tipo de evangelización, buscándolos sobre todo entre los mismos campesinos; la visita periódica de las zonas rurales por "ca-

Reflejos de la Conferencia Evangélica Latinoamericana

EL EVANGELISMO Y LA CREACION DE IGLESIAS

Al considerar la realidad de nuestra América Latina, resalta la gran necesidad que existe en todas partes del Evangelio de Jesucristo y de las grandes oportunidades que hay para la obra de evangelización. Si se tienen en cuenta los bajos porcentajes de católico-romanos practicantes en estos países, resulta evidente la urgencia de llevar el Evangelio a millones de personas pertenecientes a todas las capas sociales que, nada, o muy poco conocen de su esencia.

Por lo tanto, la Conferencia de B. Aires, "reconociendo que la evangelización es la función primordial de la iglesia evangélica, de acuerdo con el imperativo de Cristo "Id por todo el mundo y predicad el evangelio a toda criatura", hace un llamamiento al pueblo evangélico de América Latina a una nueva consagración a esta obra". Y es de esperarse que de todas las iglesias evangélicas apeladas, haya un nuevo despertar hacia el cumplimiento de esta sagrada y fundamental misión. En verdad, si nuestras iglesias no responden al imperativo de Cris-

ravanas" o grupos de evangelizadores; la utilización de coches bíblicos; colportaje llevando libros y periódicos evangélicos; transmisiones radiofónicas especialmente adaptadas a las necesidades y condiciones del campesino.

Las iglesias de las ciudades, se manifestó, debieran reconocer el aporte humano que reciben de las del campo y contribuir a solucionar los problemas que a éstas les crea el éxodo constante de sus miembros, apoyándolas en su obra y contribuyendo a sostenerlas cuando sus condiciones son precarias.

En relación a los estudiantes e intelectuales se reconoció que los problemas fundamentales eran dos: por un lado fortalecer en la vida cristiana a los estudiantes secundarios y universitarios evangélicos, cuyo número aumenta constantemente y, por otro, ganar para Cristo al elemento estudiantil en general, que, en los países latinoamericanos está formado en su gran mayoría por jóvenes desilusionados de la religión y que buscan satisfacción espiritual en ideas filosóficas y políticas contrarias a los principios cristianos. Indicándose que para esta labor era necesario, en primer término, un ministerio bien capacitado tanto por sus estudios como por sus dotes espirituales y personales y de que se anhelaba una buena influencia personal de los estudiantes y profesores cristianos; el establecimiento de hogares estudiantiles cristianos; la instalación de centros de actividades estudiantiles como los de las iglesias evangélicas en la Universidad de Puerto Rico y de La Habana; una estrecha colaboración con el Movimiento Estudiantil Cristiano y otros similares; ateneos y conferencias por evangélicos destacados; producción y distribución de literatura sobre temas filosóficos, políticos y sociales, tratados desde el punto de vista cristiano evangélico.

Fueron considerados otros importantes grupos que las iglesias debieran alcanzar con el mensaje de Cristo: aborígenes, grupos no cristianos, etc. Un cuidadoso estudio se hizo sobre la situación del indígena y la forma cómo llegar a él. Pero, por hoy nada más. Confiamos que la Conferencia de B. Aires signifique un despertar de todas las iglesias evangélicas de Latinoamérica en su función primordial de anunciar el evangelio de Cristo, esperando que sean muchos los jóvenes de ambos sexos que respondan al llamado de Dios para consagrar sus vidas a nuestra América sedienta de verdadera vida.

W. Artus.

Comunicación Oficial de la F. J. V.

CAMPAMENTO MIXTO DEL NORTE

Fecha: 27 de octubre a 3 de noviembre.
Lugar: Estancia del Sr. Humberto Davyt.
Cuota: \$ 8.00.

Cierre de la inscripción: Una semana anterior a la fecha de iniciación.

Máximo de acampantes: 35.

El martes 1.º de noviembre probablemente se hará una excursión a Paysandú.

—oOo—

Iglesia Evangélica Valdense

COMISION DE RADIO - EVANGELIZACION

...necesidad me es impuesta y ¡ay de mi si no anunciare el Evangelio!

(I. Cor. 9:16).

Muy estimados hermanos:

Lo que para el Apóstol Pablo era una necesidad imperiosa y un deber ineludible, lo sigue siendo para todo aquél que tenga una clara conciencia de la misión que Dios le ha encomendado y de las tremendas y urgentes necesidades espirituales del mundo en que vive.

Un cristiano que no evangeliza es un contrasentido y una Iglesia que no pone, entre sus deberes más esenciales, el de la evangelización es infiel a su misión.

Sentado este principio, queda, sin embargo, por aclararse que el concepto de evangelización es muy amplio y de ninguna manera puede ser encerrado en reglas fijas y determinadas ni limitado a ciertas actividades que suelen llamarse "evangelísticas". El anuncio del Evangelio a toda criatura, con todos los medios al alcance del hombre, en los templos o afuera de ellos, "a tiempo y a destiempo" es siempre y eminentemente obra de evangelización.

En este sentido la Iglesia Valdense, sin realizar, es cierto, grandes e intensas campañas de evangelización, sin disponer de hombres especialmente equipados y encargados de efectuar esa obra, cumple una obra de evangelización que debe ser sostenida y apoyada, espiritual y materialmente, por todos sus miembros.

Es con ese propósito que nos dirigimos, también este año, a todos vosotros para solicitar vuestra generosa contribución en favor de la obra de evangelización de vuestra Iglesia.

Debemos aclarar que son tres los aspectos de la obra, son tres las necesidades que reclaman nuestra colaboración y nuestra ayuda material:

a) En primer lugar las obras propiamente dichas de evangelización que, en centros urbanos, en una forma más o menos intensa y con actividades más o menos completas se están realizando para extender la obra de la Iglesia y propagar los principios eternos del Evangelio "poder de Dios para la salud de todo aquél que cree".

Entre esas obras, creemos que debe ser destacada la de Tarariras, adonde en el momento de redactarse esta circular, se está iniciando la construcción de un Salón que permita el desarrollo de mayores y más eficientes actividades evangélicas.

b) La obra radial de nuestra Iglesia es por todos conocida y ha sido sostenida de una manera espontánea y generosa a través de sus primeros diez años de existencia. Esa obra tiene que ser intensificada y mejorada: quizá no esté muy lejos el día en que nuestras audiciones sean semanales — lo que naturalmente significará una erogación mucho mayor — y confiamos poder renovar, dentro de muy poco tiempo, el stock de grabaciones de himnos evangélicos.

c) A la Comisión de Radio - Evangelización ha sido encomendada también la tarea de ocuparse de los Valdenses diseminados, proporcionándoles material de lecturas y publicaciones varias de carácter evangélico y enviándoles circulares periódicas.

Además, considera esta Comisión que le corresponde hacer frente a buena parte de los gastos ocasionados por el envío del Evangelista a los Diseminados del Norte Argentino, puesto que la tarea de esa persona es eminentemente evangélica.

Teniendo en cuenta el triple objetivo — Evangelización, Radio y Diseminados — de la Colecta a efectuarse en el transcurso del mes de octubre, confiamos en una respuesta generosa al llamado que os dirigimos por medio de esta circular.

Os recordamos que la Iglesia Valdense tiene delante de sí una gran misión y una gran responsabilidad: en vuestras manos — y, ante todo, en vuestros corazones — está la posibilidad de cumplir esa misión y de no rehuir esa responsabilidad frente a Dios y frente al mundo.

Por la Comisión:

Elbio Geymonat,
Secretario.

Silvio Long,
Presidente.

—oOo—

Página de la Juventud

CAMPAMENTOS

La Comisión respectiva, ha fijado ya las fechas y ha nombrado los directores para los Campamentos a realizarse en el Parque "17 de Febrero". Otro tanto ha hecho la C. Directiva de la F. J. Valdense con respecto al Campamento del Norte, a realizarse a fines del corriente mes en N. Valdense.

La C. de Campamentos tienen en preparación un folleto de propaganda, conteniendo además algunas indicaciones de interés para los acampantes. Pocos serán quizá los que a esta altura del año, podrían ya determinar con cierto grado de certeza la posibilidad de asistir a uno u otro de los va-

rios Campamentos; con todo, no consideramos demasiado temprano para que los jóvenes vayan tomando las medidas que les sea posible, para asegurarse la posibilidad de asistir. Repasando mentalmente los gratos momentos en ellos vividos, las amistades allí encontradas, las meditaciones, los estudios, las charlas de fogón, etc., seguramente quien haya gozado una vez de todas estas bendiciones, no querrá cambiarlas por cualquier otra forma de descanso o de vacaciones. Márquese claramente la fecha del Campamento: sea el Juvenil Valdense, sea el de la Confederación y trátase de reservar esa fecha. Nos agradecerá la indicación...

Está terminado un nuevo pozo, con abundante y agradable agua, y la Comisión del Parque espera tener en breve, instalada luz eléctrica en todos los ranchos. Algunos echarán de menos los farolitos a kerosene, con su luz mortecina y su olor característico, juntamente con las penurias que hacían pasar a los "expertos"; pero ganarán en comodidad, limpieza y bienestar.

—oOo—

RESEÑA ECUMENICA

Reunión del Concilio Ecuménico

Realizóse a principios de julio en Chichester una reunión del Comité central del Concilio Ecuménico, para tratar el programa de acción de este organismo, estudiando, entre otras cosas, problemas relacionados con la evangelización, la difusión de noticias ecuménicas, el trabajo femenino en la Iglesia, etc.

En un discurso el obispo de Chichester se refirió a lo que las distintas Iglesias esperan del Concilio Ecuménico: "Las Iglesias esperan del Concilio, y, en manera particular de su comité central, que él haga todo lo posible para dar mayor fuerza a su unidad por encima de las divisiones nacionales y de cualquier otra índole, fundada en las razas o en las clases sociales, y esperan que proclame con fuerza y con convicción la unidad de los cristianos en Cristo. Las Iglesias esperan del comité central que él mismo sea una unidad y que realice entre sus miembros una verdadera hermandad que se manifieste no sólo en las grandes asambleas, sino en todo momento..."

Expresó también el obispo de Chichester que muchas Iglesias esperan que el Concilio Ecuménico les indique cuál ha de ser la actitud del cristiano frente al comunismo y agregó: "Creo que para el futuro del Concilio nada es más importante que el hecho de que cada Iglesia se pueda convencer de que la hermandad ecuménica es algo viviente y seguro, algo que mantendrá los vínculos entre las Iglesias en cualquier circunstancia".

Colaboración de la Iglesia griega

En una reciente reunión el Sínodo de la Iglesia ortodoxa griega ha decidido por una-

nimidad seguir colaborando en el C. Ecuménico.

El profesor Alivisatos de la Universidad de Atenas, afirmó que próximamente será más activa y sistemática la participación de su Iglesia en el Concilio Ecuménico.

Refugiados en Palestina

El "Near East Reference" y la "Conferencia de Misiones Extranjeras de América del Norte", pidieron una acción inmediata para que un millón de refugiados musulmanes y cristianos pueda volver a establecerse en Palestina.

Estas dos Instituciones de las que dependen muchas Iglesias norteamericanas, declararon que ellas se preocupan más por la miseria de los refugiados que por la suerte de los Lugares Sagrados, pidiendo sin embargo que se internacionalice la zona de Jerusalén, Betania, Betlehem, etc., para que allí judíos, cristianos y musulmanes puedan vivir en paz, gozar de libertad religiosa y tener acceso a los Lugares Sagrados.

Instrucción religiosa escolar en Egipto

En las escuelas del Estado hasta ahora había clases de religión para los alumnos musulmanes, pero era prohibido o muy difícil que los alumnos cristianos pudiesen tener clase de religión en las escuelas.

El Ministro de Educación, Ali Ayoub Bey, declaró tener la intención de cambiar esa situación y de hacer de manera que de ahora en adelante todos los hijos del país puedan en la escuela ser instruidos en su propia religión.

Se convocó por lo tanto una reunión de educacionistas cristianos para que preparen un texto escolar para la enseñanza de la religión cristiana. Las principales denominaciones cristianas (católica, ortodoxa, anglicana y evangélica) están interesadas en la solución de este problema y se espera que lleguen a colaborar prácticamente a ello.

Iglesias que se unen

En Estados Unidos decidieron unirse la "Iglesia evangélica libre de América" (de origen sueco) y la "Asociación de Iglesias evangélicas libres" (de origen noruego).

También se unieron otras dos Iglesias que cuentan entre sus miembros personas de raza blanca y de raza negra.

Curso de líderes Y. W. C. A.

Esta conocida institución femenina ha organizado en Suiza un curso de líderes en el que participan señoritas de 24 países. Entre los que dictarán clases en este curso recordamos la Srta. S. de Dietrich, el prof. P. Evdokimoff, el pastor H. d'Espine, y el prof. Bruno Revel (este último es miembro de la Iglesia Valdense de Italia y profesor de la Universidad de Milán).

Asociación Protestante Internacional de Préstamos

Las dificultades del intercambio entre las naciones y los reducidos cursos de la Aso-

ciación limitan su actividad, que sin embargo sigue siendo muy apreciada. La ayuda por medio de préstamos (decía un dirigente de la Asociación) es a veces mejor que el simple don. El préstamo ayuda al que goza de él, a obtener su independencia y a dar prueba de su vitalidad; reembolsando la ayuda recibida él colabora a la obra de ayuda mutua, permitiendo que se responda a otras necesidades.

La Iglesia entre el Este y el Oeste

El prof. Emilio Brunner de la Facultad de Teología de Zurigo (Suiza) en un artículo publicado en "The Christian World" habla de la necesidad de que la Iglesia se oponga a cualquier forma de totalitarismo gubernamental.

Hablar de contraste entre "Occidente cristiano y Oriente ateo", dice el autor, es una enorme exageración: si es cierto que el Oriente es ateo en su vida política, social y cultural, es sin embargo una hipocresía hablar de un Occidente cristiano cuando el espíritu que dió origen al totalitarismo es el resultado de su sistema de educación.

Después de haber afirmado que la Iglesia no puede desentenderse de ese problema el profesor Brunner termina diciendo, que el Occidente debe demostrar al Oriente que estamos decididos a encontrar una solución del problema de la justicia social mejor que la que se da allá. "Una verdadera comunidad cristiana es la única respuesta suficiente al comunismo, y la creación de esta comunidad cristiana es el deber de la Iglesia en el día de hoy".

S. OE. P. I.

—oOo—

Sectas

De un tiempo a esta parte, están proliferando en nuestros medios valdenses una cantidad de corrientes llamadas cristianas, — algunas pretendidamente "ultra-evangélicas" — que no pueden dejar de llamar poderosamente la atención de todo sincero creyente. Además de algunas que ya teníamos y que bastantes molestias habían causado dentro de la Iglesia, tenemos ahora una verdadera invasión de mormones, "ciencia cristiana", Testigos de Jehová, etc. etc., que, desde los E. Unidos se crecen llamadas a "evangelizar" el Uruguay. Y algunas de esas sectas — y no es cosa nueva, por cierto — se consideran "particularmente" llamadas a evangelizar a los miembros de otras iglesias evangélicas.

Sin tiempo material para el estudio, y ca-reciendo de los datos concretos que se requieren para exponer con conocimiento de causa las rarezas, y, en algunos casos los disparates que desde el punto de vista bíblico, histórico o científico propalan algunos de estos nuevos movimientos, nos limitaremos por el momento a llamar la atención de los lectores valdenses, muchos de los cuales se sienten a veces fuertemente atraídos por las "novedades" que oyen exponer, o bien por

la sonrisita acogedora con que se han sabido recubrir en todos los tiempos los "lobos" vestidos con piel de oveja.

Debió ante todo ser evidente la falsedad y especialmente la insinceridad nada cristiana por cierto de ciertos propagandistas, por los procedimientos tortuosos que emplean en la presentación de "sus" doctrinas. Sabemos cuán fácil es tomar un texto aislado de la Biblia, y hacerle decir lo que uno quiere, y no lo que Dios quiso decirnos por su intermedio. Se nos informa que aún hay ciertos de estos "apóstoles siglo XX", que tienen su Biblia con muchos pasajes tachados; al ser interrogados acerca del por qué, explicaron cándidamente: "No nos conviene". Ciertamente, la verdad no les conviene a los que no andan conforme a la verdad.

Léase más la Biblia; pero léasela toda, y sin ideas preconcebidas; en oración y buscando la inspiración y la luz de Dios mismo y no de personas interesadas en tal o cual afirmación, y se percibirá Su y Sus mandamientos que son vida y amor, y no particularidades de organización o de ritos.

—oOo—

Viajeros

Informaciones particulares dan cuenta de que, el día 12 del corriente, proyectan embarcarse en el vapor "Brasil", rumbo a nuestras playas, el Pastor Juan Tron, su señora esposa y la Srta. Blanca E. Pons. Descámosle un feliz viaje y pronto arribo entre nosotros nuevamente.

En el mismo vapor se embarcó de regreso a su patria, a mediados del pasado mes de setiembre, la señora madre política del Pastor Aldo Comba. La señora Jourdan estuvo entre nosotros algo más de tres meses visitando a su hija, y durante ese corto tiempo supo granjearse la amistad de cuantos tuvieron ocasión de conocerla.

—oOo—

Ecós de la visita del Pastor Gutiérrez Marín

En fugaz pasaje visitó algunas de nuestras congregaciones del Uruguay, el Pastor Manuel Gutiérrez Marín, pastor de la Iglesia Evangélica española, profesor en las Facultades Evangélicas de Teología de Madrid y de Barcelona, y director de la Escuela Suiza, de esta última ciudad. Nuestro visitante predicó entre los días 17 al 20 de setiembre ppdo. en los Templos de Tarariras, Colonia, S. Pedro, C. Miguelete, O. de Lavalle, C. Valdense y N. Helvecia, así como a los Menonitas de Colonia en (alemán).

Con lenguaje colorido y galano — muy español — así en público como en conversaciones privadas, nos describió las luchas que tienen que sostener los evangélicos españoles, así como las grandes satisfacciones que su duro batallar les proporciona.

El Pastor Gutiérrez Marín ha prometido enviarnos noticias de la marcha de la obra evangélica en España, gentileza que mucho le agradecemos, en la certeza de que interesarán profundamente a nuestros lectores.

Nuestro visitante venía de B. Aires, donde había asistido a la reciente Conferencia Evangélica Latinoamericana, y luego de dictar algunas clases de Teología en la Facultad, de donde volvió gratamente impresionado por el interés demostrado por los "ehicos" valdenses en sus exposiciones de la teología barthiana.

Nuevamente agradecemos su bendecida visita, en la esperanza de que se realice el propósito de la Facultad de B. Aires: de tenerle nuevamente dentro de algunos años, para un curso más extenso de Teología.

—oOo—

Nos visitará un Misionero del sur de Chile

Para los días sábado 15 al lunes 17 del corriente mes de octubre, tendremos la visita del Rev. Randall Crawford misionero que trabaja entre los indios mapuches, en el sur de Chile. Hace tiempo se nos había anunciado esta visita, que recién ahora puede concretarse. El Sr. Crawford trae consigo vistas y películas sobre la obra que allí se realiza, no solamente para la evangelización de los indios, sino también para su educación en todo sentido, pues también se desarrolla intensa actividad en la enseñanza de las labores del campo. Tan vasta es la zona que cubre la actividad de este misionero, que disponía hasta hace algún tiempo de un avión para recorrerla, salvando así los numerosos ríos que frecuentemente habrían dificultado sus viajes.

Algunas de nuestras escuelas dominicales conocen algo de esta obra, por haberseles hablado a los niños de ella, y haberse enviado una ofrenda para una escuela en aquella región. Sin duda alguna, entonces, todos recibirán con verdadera satisfacción la visita del Sr. Crawford, y contribuirán generosamente a las ofrendas que se levantarán en las reuniones por él presididas, destinadas a aquella simpática obra misionera.

El programa concreto se anunciará en las Iglesias que pueda visitar en tan reducido espacio de tiempo.

—oOo—

Damnificados por el Terremoto del Ecuador

Hondamente conmovidos por la tragedia que el día 5 de agosto ppdo. enlutó el país hermano, sin duda alguna todas nuestras Iglesias, o miembros de ellas, en una forma u otra, por un camino o por otro, han contribuido en alguna medida a engrosar los

fondos que los países rioplatenses enviaron con toda premura a fin de aliviar en algo la penosa situación de las numerosas familias que perdieron todos sus bienes materiales, además de sus familiares en la tremenda catástrofe.

Alguien preguntó si no sería del caso — como se hizo hace algunos años en el caso de la ciudad de S. Juan (R. Argentina), — de enviar alguna ayuda especial a los evangélicos. Como nada sabíamos entonces de especiales necesidades de los hermanos evangélicos, o de la obra evangélica en el Ecuador, respondimos que, a nuestro parecer, nuestro deber era ayudar donde se pedía con toda urgencia y teniendo en cuenta la necesidad, y no primordialmente los vínculos fraternales que con toda razón nos unen siempre a los evangélicos de distintos países, aún sin conocernos.

Nos llega ahora una circular, de cuyo contenido nos hacemos un deber en informar a nuestros lectores.

Hay un Centro Bíblico en Quito, que ha tomado sobre sí la responsabilidad ante el gobierno ecuatoriano, de tomar bajo su responsabilidad 40 huérfanos, víctimas del sismo. Además se ocupa dicho Centro — que agrupa a la mayoría de las denominaciones evangélicas de aquel país — de ayudar a la reconstrucción de numerosas viviendas de indios en la región de Pelileo y de colaborar, en fin, con el gobierno del Ecuador, en la magna obra de reconstrucción y de ayuda a los damnificados.

He aquí, pues, una organización evangélica que pone manos a la obra, y que sin duda alguna merecerá la especial simpatía del pueblo Valdense sudamericano. Los donativos pueden enviarse al Sr. Francisco Cruz, Casilla 137. Quito; Ecuador.

—oOo—

Un Valioso Papiro

Una expedición científica, compuesta por dos hombres, que fué al Mar Muerto, ha regresado aquí con lo que dijo era evidencia de que los pergaminos de Jerusalén son los más viejos escritos que se conocen del viejo testamento.

El mundo primero supo de la existencia de estos pergaminos cuando los sabios sirios los trajeron a la atención de la Escuela Americana de Investigación Oriental en Jerusalén hace un año.

El descubrimiento del papiro antiguo forrado de piel, en una cueva medio cerrada, en agosto de 1947, ha sido descrito como el "mayor descubrimiento de manuscritos en los tiempos modernos".

Un primer cálculo sobre su edad los colocó en el primer siglo antes de Jesucristo.

Su valor monetario se ha calculado conservadoramente en más de un millón de dólares. Pero su valor al mundo cristiano y judío es incalculable.

Los documentos contienen un comentario sobre el libro de Habakkuk, el texto completo del libro de Isaías, y un manual de disciplina para una secta judaica.

La autenticidad y la edad de los pergaminos judíos se ha puesto en duda desde su descubrimiento.

Arqueólogos, incluyendo al Dr. Oliver Sellers, director de la Escuela Americana; y Gerald Lankester Harding, director de Antigüedades de Transjordania, han enlistado la ayuda de la Legión Árabe para localizar la cueva en donde fueron encontrados los manuseritos.

Más tarde, Harding y el padre De Vaux de la Escuela Bíblica Dominicana de Jerusalén, se juntaron para excavar más profun-

almas; sólo quien comprenda lo que significa "¿Qué aprovechará al hombre si granjeara todo el mundo y perdiere su alma?" (Marcos 8|36), puede justificar el esfuerzo que se realiza y el dinero que en el mismo invierte la Iglesia Valdense, para llegar de vez en cuando hasta sus buenos hermanos del norte.

La mayor parte de mi gira ya me es conocida, y en todos esos lugares he recibido el grato premio del abrazo cordial, del efusivo apretón de manos, de la mirada sonriente. Gracias a Dios por esos agradables

se podría dar alojamiento a unas veinte personas más, pero faltan los fondos y hay que rechazar varios pedidos. Así como está, el Hogar presenta un déficit que corresponde a unos 1.000.00 pesos o un por año.

Está al frente de la Institución la Diaconisa Suor Margherita Jourdan con dos ayudantes y cuatro personas para el trabajo pesado. Los huéspedes tienen que ayudar, en la medida de lo posible, al trabajo de la quinta que constituye uno de los recursos más notables de la Institución: asimismo las mujeres tienen que ayudar en los trabajos de limpieza, zurcido, cocina. Una

tiene una habilidad particular papas; tres ancianas costuran ropa para toda la Institución, que ayudan para el lavado, pero la instalación adecuada; en esta institución está todavía muy atrasada; en invierno se lava en grandes bañeras libres y sin ninguna clase de calefacción; una moderna instalación de lavado, sería un beneficio de gran importancia para el Hogar.

tiene un capital de un millón de francos; las rentas alcanzaban años atrás a una modesta manutención a cien mil francos al día apenas son suficientes para mantener una sola persona.

La institución se mantuvo en buenas condiciones a través de los años por haber sido dirigida por el Sr. Vinçon, director del establecimiento industrial RIV, de Villar Penne; no hay ningún *Mecenas* que cubra esta parte de nuestra obra y el Sr. Vinçon tiene la tarea de vigilar sobre esta Institución.

de Carlo Alberto" para Desahucio de Luserna San Giovanni

La Institución más conocida por los miembros de las Iglesias del Distrito de los Valdeses Sudamericanos, por iniciativa del pastor Guiseppe en los años 1896-1898, para cubrir una necesidad: la de hospedar a los jóvenes) afectados de enfermedades, rechazados por otras instituciones los recursos suficientes para atender en su propia casa; en una *casa incurables pobres*". Pues que enfermedades hay también la "decepción" se admiten los enfermos de tumores, los paralíticos, los enfermos de columna vertebral, los epilépticos, enfermos mentales y también ancianos.

o abre sus puertas a los desahuciados de nacionalidad o de origen más de los italianos hay franceses y alemanes, y además de los vaticanos y judíos. Actualmente algunas "displaced persons",

o da cabida a 80 huéspedes y su ambiente es la atmósfera del amor; los llamaron "la sala de estar", pero otros, notando de los huéspedes y su espíritu de alegría, lo llamaron "la sala de esparcimiento". Un visitante declaró:

SUPLEMENTO

EL MENSAJERO VALDENSE

Unión Bíblica

La "UNION BIBLICA" es una asociación mundial de amantes y lectores de la Biblia, cuyo deber es leer un trozo cada día. Cuenta con alrededor de un millón de miembros, hablando unos noventa idiomas distintos. Cada mes, para beneficio de los lectores, aparecerán en esta revista breves comentarios sobre las lecturas diarias según el programa de la Unión.

BREVES COMENTARIOS SOBRE LAS LECTURAS DE OCTUBRE 1949

OCTUBRE 19, SABADO, HECHOS 18:1 al 17. Corinto fue ciudad grande, rica, y muy viciosa. La corrupción de Corinto fué proverbial. Sin embargo, allí la fiel proclamación del mensaje de la Cruz (ver 1ª Cor. 2:1 y 2) alcanzó grandes triunfos (vs. 9, 10 y 1ª Cor. 6:9 al II). Los "sabios" de Atenas rechazaron el Evangelio y perecieron en sus pecados: los viciosos y pecadores de Corinto lo aceptaron y fueron salvados. No se debe desesperar de ningún hombre o lugar por pecadores que parezcan, sino con denuedo proclamar el mensaje de la Cruz. Otra cosa ninguna salvará al mundo. Oración: "Ayúdanos, Señor, a vivir y a predicar el mensaje de la Cruz". Pregunta: ¿Cuál es el único remedio del pecado? 1ª Juan 1:7.

OCT. 2, DOM., HECH. 18:18 al 28. Pablo termina su 2º viaje misionero e inicia el 3º (vs. 22, 23). Vuelve a visitar las iglesias que había fundado, para estimular la obra ya empezada. La obra del Señor en la iglesia y en el individuo necesita mucho cultivo para que florezca. Trabaja diligentemente en el cultivo de la vida espiritual de tu iglesia y de tu propia vida espiritual. Apolos: tenía grandes dotes (vs. 24, 25), pero sabía sólo el mensaje de Juan Bautista. Le faltaba pues lo principal, a saber: un conocimiento personal de Cristo y Su mensaje (v. 26). Sin esto lo demás carecía de eficacia. ¿Tienes tú este conocimiento personal? Oración: "Haznos comprender, Señor, que sin conocerte a Ti como Salvador personal, no somos cristianos". Pregunta: ¿Quién, sólo, posee la Vida Eterna? Juan 3:36.

OCT. 3, LUN., HECH. 19:1 al 12. Por la voluntad de Dios Pablo volvió a Efeso (ver cap. 18:21). Los hombres mencionados en vs. 1 y 7 habían recibido un mensaje incompleto, el del arrepentimiento predicado por Juan el Bautista (ver. Luc. 3:2, 3). Lo mismo que a Apolos, les faltaba conocer a Cristo como Salvador y recibir el don del Espíritu. No nos equivoquemos, no basta el arrepentimiento. Para ser cristianos de veras y tener poder en nuestra vida y nuestras palabras, es indispensable conocer a Cristo como Salvador y estar llenos de Su Espíritu (ver Hechos 1:8. Oración: "Haznos enteramente tuyos, Señor, y líenanos de Tu Espíritu". Pregunta: ¿Quiénes no pertenecen a Cristo? Romanos 8:9.

OCT. 4, MAR., HECH. 19:13 al 27. Grandes triunfos alcanzó el Evangelio en Efeso (1 "era ensalzado el nombre del Señor Jesús" v. 17 (2). Se abandonaban la superstición y el error y se abrazaba la Verdad salvadora, v. 19 (3). "Crecía poderosamente la Palabra del Señor, v. 20 (4). La idolatría recibió un rudísimo golpe, vs. 23 al 27. Las fortalezas de Satanás empezaban a tambalear, e igual lo harían hoy si con el mismo poder del Espíritu se proclamara el mismo Evangelio libertador. ¿Quién lo hará? No dejes de hacer tu parte, pues es urgentísima la necesidad. Oración: "Haznos, Señor, activísimos en difundir el Evangelio". Pregunta: ¿Cuál debe ser la actitud de cada creyente? 1ª Corintios 9:16.

OCT. 5, MIERC., HECH., 19:28 al 40. Los plateros de Efeso que lucraban con la idolatría viendo amenazadas sus ganancias (vs. 24 al 26) por el avance del cristianismo (v. 26), armaron un motín contra el Evangelio (vs. 23, 28, 29). No es extraño que aquellos paganos pusiesen en primer lugar sus intereses materiales. Lo trágico es que tantos de los que se llaman cristianos lo hacen. El amor del dinero (1ª Tim. 6:10), es enemigo mortal del Evangelio. Oración: "Sálvanos, Señor, del amor a las cosas materiales, que dañan tanto a Tu Causa". Pregunta: ¿Qué ejemplo nos dió Cristo? 2ª Corintios 8:9.

OCT. 6, JUEV., HECH. 20:1 al 12. "El día primero de la semana, juntos los discípulos a partir el pan" (v. 7). Parece claro que la iglesia primitiva observaba el domingo como el Día del Señor y que cada semana celebraba la Cena del Señor (partir el pan). No descuides la Cena del Señor. Participa en ella en memoria de tu Salvador y para mantener viva tu consagración a El. El sueño de Eutico le produjo una caída fatal (v. 9). Guárdate de dormir en el culto, pero, ¡mucho más! precávetete contra el sueño espiritual al cual es tan fácil ceder y que puede hacerte CAER DE LA GRACIA. Oración: "Guárdanos, Señor, del sueño espiritual mediante íntimo contacto contigo". Pregunta: ¿Cuál es nuestro deber? Mateo 26:41.

OCT. 7, VIER., HECH. 20:13 al 24. Leamos este solemne discurso a menudo. Nos revela hasta qué punto Pablo se dedicaba al servicio de Cristo y lo que esto le costaba. Debe ser para nosotros una grande inspiración y llevarnos a una mayor consagración al servicio del Señor. Para muchos el servicio de Dios no es más que una cosa (tal vez pequeña) entre otras que ocupan su atención, mientras que debiera ser para cada uno la cosa PRINCIPAL a la cual nos dedicamos sobre toda otra. Dios no es servido por los que lo hacen sólo a medias: ver Marcos 12:30. Oración: "Ayúdanos, Señor, a consagrarnos del todo a Ti y a Tu servicio". Pregunta: ¿En qué debemos imitar a Pablo? Filipenses 3:13, 14.

OCT. 8, SAB., HECH. 20:25 al 38. Aprendamos de esta porción (1) a sentir mejor nuestra responsabilidad por la

salvación y bienestar espiritual de los demás. Lo mucho que Pablo lo sentía se desprende de los vs. 26, 27, 31. Cada creyente comparte esta misma responsabilidad pero ¿cuántos pueden decir lo que dice Pablo en vs. 26, 27? (2) a prevenirnos (vs. 29, 30) contra las falsas doctrinas que hoy tanta se propagan (3) a tener una compasión más viva hacia los necesitados, tanto física como espiritualmente hablando. ¿Cuán a menudo recordamos (en la práctica) las palabras de Jesús aquí citadas? Oración: Haznos, Señor, más semejantes a Ti en todo". Pregunta: ¿Qué espíritu debe poseer al cristiano? Colosenses 3:12.

OCT. 9, DOM., HECH. 21:1 al 14. ¡Cuán hermoso cuadro de amor cristiano tenemos en vs. 5 y 6! Hombres, mujeres y niños, forasteros y los de la localidad, se agruparon alrededor del apóstol todos unidos en Cristo. Recordemos siempre que todos los creyentes somos uno en El (Gal. 3:28). Las divisiones entre los cristianos estorban mucho a Su causa. El supremo valor de Pablo (v. 13) nos da la medida de su amor hacia Cristo. Si queremos saber cuánto amamos al Señor, preguntémosnos cuánto estaríamos dispuestos a sufrir por El. Oración: "Haz, Señor, que tu amor reine supremo en nosotros". Pregunta: ¿Qué sucederá si, de veras, amamos a Cristo? Juan 14:23.

OCT. 10, LUN., HECH. 21:15 al 26. Otra vez vemos la hermosa nota de la unidad en Cristo — los "hermanos" nos recibieron — v. 17. Seamos siempre celosos en cultivar la hermandad entre los creyentes (ver Salmo 133:1). En su maravilloso informe "misionero", Pablo no habla de "su" obra, sino de "lo que DIOS había hecho entre los Gentiles" (v. 19). Nada podemos hacer por el Señor sin que sea El que obre en y por intermedio de nosotros. Démosle, pues, siempre TODA la gloria. Oración: "Purifica y amóldanos, Señor, para que podamos ser fieles instrumentos tuyos". Pregunta: ¿Qué dijo Pablo acerca de su obra? 1ª Corintios 15:10.

OCT. 11, MAR., HECH. 21:27 al 40. Lo mismo que su Señor (Luc. 9:51) Pablo se dirigió a Jerusalem listo para hacer frente al sufrimiento y a la muerte (v. 13). No temamos ningún peligro hacia el cual Dios nos encamine pues El nos dará todo el valor necesario. Víctima de acusaciones falsas (vs. 28, 29). Dios no sólo salva de la muerte a Pablo mediante los soldados (vs. 31, 33) sino le da una oportunidad asombrosa de testificar para Cristo ante la multitud enemiga (v. 40). ¡Cuán maravillosos son los designios de Dios! Aprendamos a confiar en El y dejarle dirigir nuestros pasos, como lo hizo Pablo. Oración: "Seas Tu, Señor, el dueño absoluto de nuestra vida". Pregunta: ¿Qué hace Dios por los que confían en El? Isaías 26: 3, 4.

OCT. 12, MIERC., HECH. 22:1 al 16. El apresamiento de Pablo pudiera haber parecido la mayor de las desgracias pero Dios lo convierte, para Pablo, en una oportunidad no soñada de hablar de Cristo a sus compatriotas. Si estamos haciendo la voluntad de Dios, no nos dejemos suggestionar por las apariencias pues Dios puede convertir aparentes inconvenientes en grandes oportunidades. Y ¿qué hace Pablo? ¿Entra en eruditas discusiones y filosofías? ¡No! Se limita a contar sencillamente el relato de su propia conversión. No hay argumento más poderoso que el testimonio personal del convertido. Oración: "Quita, Señor, todo temor de hablar de Ti a otros". Pregunta: ¿Qué dijo Jesús al endemoniado sanado? Marcos 5:18 al 20.

OCT. 13, JUEV., HECH. 22:17 al 30. La palabra "gentiles" (v. 21) fué como chispa en polvorín. Los judíos tenían un orgullo inconcebible. Se creían los elegidos de Dios y despreciaban a los gentiles, término que abarcaba todo el mundo no judío. El cristiano no debe tener ningún prejuicio racial (Rom. 10: 12). La mera idea de predicar a "gentiles" llenó a esos judíos de furor (vs. 22, 23). Eran muy religiosos pero sin amor a Dios. Tal religión es una farsa. Pablo se salva de los azotes (v. 29), por ser ciudadano romano y, por eso, bajo la protección del Emperador. Cristo protege al cristiano del castigo del pecado. ¿Gozas de esta protección? Oración: Quitá, Señor, todo orgullo y haznos amar a todos los hombres: "Pregunta: ¿Para quiénes es el Evangelio? Hechos 2:39.

OCT. 14, VIERN., HECH. 23:1 al 15. Ante el Concilio donde el tribuno le llevó (cap. 22:30), Pablo hace hincapié en la Resurrección (v. 6). Esta verdad era central en su predicación — Hech. 17:18, Rom. 1:4, etc., etc. — La esperanza del cristiano descansa sobre la Resurrección como prueba de la victoria de Cristo sobre el pecado y la muerte (1ª Cor. 15:53 al 58). Pablo había visto al Cristo resucitado (Hech. 9:5 y 18:9) y otra vez ahora le aparece (v. 11), para fortalecerle. Si somos fieles al Señor nosotros también en nuestras pruebas podremos oír Su voz diciendo: "Confía". Oración: "Gracias, Señor, por la confianza que podemos tener en Tu protección". Pregunta: ¿Qué hace el Señor por los suyos? Salmo 34:17, 18.

OCT. 15, SAB., HECH. 23:16 al 35. La muerte de Pablo pareció sellada, pero nunca estaba él más seguro (ni más tranquilo, sin duda), pues tenía la promesa de Dios (v. 11). Pablo creía a Dios y en medio de peligros gozaba de la

la sonrisita aeogedora con que se han sabido recubrir en todos los tiempos los "lobos" vestidos con piel de oveja.

Debería ante todo ser evidente la falsedad y especialmente la insinceridad nada cristiana por cierto de ciertos propagandistas, por los procedimientos tortuosos que emplean en la presentación de "sus" doctrinas. Sabemos cuán fácil es tomar un texto aislado de la Biblia, y hacerle decir lo que uno quiere, y no lo que Dios quiso decirnos por su intermedio. Se nos informa que aún hay ciertos de estos "apóstoles siglo XX", que tienen su Biblia con muchos pasajes tachados; al ser interrogados acerca del por qué, explicaron candidamente: "No nos conviene". Ciertamente, la verdad no les conviene a los que no andan conforme a la verdad.

Léase más la Biblia; pero léasela toda, y sin ideas preconcebidas; en oración y buscando la inspiración y la luz de Dios mismo y no de personas interesadas en tal o cual afirmación, y se percibirá Su y Sus mandamientos que son vida y amor, y no particularidades de organización o de ritos.

—oOo—

Viajeros

Informaciones particulares dan cuenta de que, el día 12 del corriente, proyectan embarcarse en el vapor "Brasil", rumbo a nuestras playas, el Pastor Juan Tron, su señora esposa y la Srta. Blanca E. Pons. Descémosle un feliz viaje y pronto arribo entre nosotros nuevamente.

En el mismo vapor se embarcó de regreso a su patria, a mediados del pasado mes de setiembre, la señora madre política del Pastor Aldo Comba. La señora Jourdan estuvo entre nosotros algo más de tres meses visitando a su hija, y durante ese corto tiempo supo granjearse la amistad de cuantos tuvieron ocasión de conocerla.

—oOo—

Ecós de la visita del Pastor Gutiérrez Marín

En fugaz pasaje visitó algunas de nuestras congregaciones del Uruguay, el Pastor Manuel Gutiérrez Marín, pastor de la Iglesia Evangélica española, profesor en las Facultades Evangélicas de Teología de Madrid y de Barcelona, y director de la Escuela Suiza, de esta última ciudad. Nuestro visitante predicó entre los días 17 al 20 de setiembre ppdo. en los Templos de Tarariras, Colonia, S. Pedro, C. Miguelete, O. de Lavalle, C. Valdense y N. Helvecia, así como a los Menonitas de Colonia en (alemán).

Con lenguaje colorido y galano — muy español — así en público como en conversaciones privadas, nos describió las luchas que tienen que sostener los evangélicos españoles, así como las grandes satisfacciones que su duro batallar les proporciona.

El Pastor Gutiérrez Marín ha prometido enviarnos noticias de la marcha de la obra evangélica en España, gentileza que mucho le agradecemos, en la certeza de que interesarán profundamente a nuestros lectores.

Nuestro visitante venía de B. Aires, donde había asistido a la reciente Conferencia Evangélica Latinoamericana, y luego de dictar algunas clases de Teología en la Facultad, de donde volvió gratamente impresionado por el interés demostrado por los "ehieos" valdenses en sus exposiciones de la teología barthiana.

Nuevamente agradecemos su bendecida visita, en la esperanza de que se realice el propósito de la Facultad de B. Aires: de tenerle nuevamente dentro de algunos años, para un curso más extenso de Teología.

—oOo—

Nos visitará un Misionero del sur de Chile

Para los días sábado 15 al lunes 17 del corriente mes de octubre, tendremos la visita del Rev. Randall Crawford misionero que trabaja entre los indios mapuches, en el sur de Chile. Hace tiempo se nos había anunciado esta visita, que recién ahora puede concretarse. El Sr. Crawford trae consigo vistas y películas sobre la obra que allí se realiza, no solamente para la evangelización de los indios, sino también para su educación en todo sentido, pues también se desarrolla intensa actividad en la enseñanza de las labores del campo. Tan vasta es la zona que cubre la actividad de este misionero, que disponía hasta hace algún tiempo de un avión para recorrerla, salvando así los numerosos ríos que frecuentemente habrían dificultado sus viajes.

Algunas de nuestras escuelas dominicales conocen algo de esta obra, por haberseles hablado a los niños de ella, y haberse enviado una ofrenda para una escuela en aquella región. Sin duda alguna, entonces, todos recibirán con verdadera satisfacción la visita del Sr. Crawford, y contribuirán generosamente a las ofrendas que se levantarán en las reuniones por él presididas, destinadas a aquella simpática obra misionera.

El programa concreto se anunciará en las Iglesias que pueda visitar en tan reducido espacio de tiempo.

—oOo—

Damnificados por el Terremoto del Ecuador

Hondamente conmovidos por la tragedia que el día 5 de agosto ppdo. enlutó el país hermano, sin duda alguna todas nuestras Iglesias, o miembros de ellas, en una forma u otra, por un camino o por otro, han contribuido en alguna medida a engrosar los

fondos que los países rioplatenses enviaron con toda premura a fin de aliviar en algo la penosa situación de las numerosas familias que perdieron todos sus bienes materiales, además de sus familiares en la tremenda catástrofe.

Alguien preguntó si no sería del caso — como se hizo hace algunos años en el caso de la ciudad de S. Juan (R. Argentina), — de enviar alguna ayuda especial a los evangélicos. Como nada sabíamos entonces de especiales necesidades de los hermanos evangélicos, o de la obra evangélica en el Ecuador, respondimos que, a nuestro parecer, nuestro deber era ayudar donde se pedía con toda urgencia y teniendo en cuenta la necesidad, y no primordialmente los vínculos fraternales que con toda razón nos unen siempre a los evangélicos de distintos países, aún sin conocernos.

Nos llega ahora una circular, de cuyo contenido nos hacemos un deber en informar a nuestros lectores.

Hay un Centro Bíblico en Quito, que ha tomado sobre sí la responsabilidad ante el gobierno ecuatoriano, de tomar bajo su responsabilidad 40 huérfanos, víctimas del sismo. Además se ocupa dicho Centro — que agrupa a la mayoría de las denominaciones evangélicas de aquel país — de ayudar a la reconstrucción de numerosas viviendas de indios en la región de Pelileo y de colaborar, en fin, con el gobierno del Ecuador, en la magna obra de reconstrucción y de ayuda a los damnificados.

He aquí, pues, una organización evangélica que pone manos a la obra, y que sin duda alguna merecerá la especial simpatía del pueblo Valdense sudamericano. Los donativos pueden enviarse al Sr. Francisco Cruz, Casilla 137. Quito; Ecuador.

—oOo—

Un Valioso Papiro

Una expedición científica, compuesta por dos hombres, que fué al Mar Muerto, ha regresado aquí con lo que dijo era evidencia de que los pergaminos de Jerusalén son los más viejos escritos que se conocen del viejo testamento.

El mundo primero supo de la existencia de estos pergaminos cuando los sabios sirios los trajeron a la atención de la Escuela Americana de Investigación Oriental en Jerusalén hace un año.

El descubrimiento del papiro antiguo forrado de piel, en una cueva medio cerrada, en agosto de 1947, ha sido descrito como el "mayor descubrimiento de manuscritos en los tiempos modernos".

Un primer cálculo sobre su edad los colocó en el primer siglo antes de Jesucristo.

Su valor monetario se ha calculado conservadoramente en más de un millón de dólares. Pero su valor al mundo cristiano y judío es incalculable.

Los documentos contienen un comentario sobre el libro de Habakkuk, el texto completo del libro de Isaías, y un manual de disciplina para una secta judaica.

Unión Bíblica

La "UNION BIBLICA" es una asociación mundial de amantes y lectores de la Biblia, cuyo deber es leer un trozo cada día. Cuenta con alrededor de un millón de miembros, hablando unos noventa idiomas distintos. Cada mes, para beneficio de los lectores, aparecerán en esta revista breves comentarios sobre las lecturas diarias según el programa de la Unión.

BREVES COMENTARIOS SOBRE LAS LECTURAS DE OCTUBRE 1949

OCTUBRE 19, SABADO, HECHOS 18:1 al 17. Corinto fué ciudad grande, rica, y muy viciosa. La corrupción de Corinto fué proverbial. Sin embargo, allí la fiel proclamación del mensaje de la Cruz (ver 1ª Cor. 2:1 y 2) alcanzó grandes triunfos (vs. 9, 10 y 1ª Cor. 6:9 al II). Los "sabios" de Atenas rechazaron el Evangelio y perecieron en sus pecados: los viciosos y pecadores de Corinto lo aceptaron y fueron salvados. No se debe desespérer de ningún hombre o lugar por pecadores que parezcan, sino con denuedo proclamar el mensaje de la Cruz. Otra cosa ninguna salvará al mundo. Oración: "Ayúdanos, Señor, a vivir y a predicar el mensaje de la Cruz". Pregunta: ¿Cuál es el único remedio del pecado? 1ª Juan 1:7.

OCT. 2, DOM., HECH. 18:18 al 28. Pablo termina su 2º viaje misionero e inicia el 3º (vs. 22, 23). Vuélve a visitar las iglesias que había fundado, para estimular la obra ya empezada. La obra del Señor en la iglesia y en el individuo necesita mucho cultivo para que florezca. Trabaja diligentemente en el cultivo de la vida espiritual de tu iglesia y de tu propia vida espiritual. Apolos: tenía grandes dotes (vs. 24, 25), pero sabía sólo el mensaje de Juan Bautista. Le faltaba pues lo principal, a saber: un conocimiento personal de Cristo y Su mensaje (v. 26). Sin esto lo demás carecía de eficacia. ¿Tienes tú este conocimiento personal? Oración: "Haznos comprender, Señor, que sin conocerte a Ti como Salvador personal, no somos cristianos". Pregunta: ¿Quién, sólo, posee la Vida Eterna? Juan 3:36.

OCT. 3, LUN., HECH. 19:1 al 12. Por la voluntad de Dios Pablo volvió a Efeso (ver cap. 18:21). Los hombres mencionados en vs. 1 y 7 habían recibido un mensaje incompleto, el del arrepentimiento predicado por Juan el Bautista (ver. Luc. 3:2, 3). Lo mismo que a Apolos, les faltaba conocer a Cristo como Salvador y recibir el don del Espíritu. No nos equivoquemos, no basta el arrepentimiento. Para ser cristianos de veras y tener poder en nuestra vida y nuestras palabras, es indispensable conocer a Cristo como Salvador y estar llenos de Su Espíritu (ver Hechos 1:8). Oración: "Haznos enteramente tuyos, Señor, y llénanos de Tu Espíritu". Pregunta: ¿Quiénes no pertenecen a Cristo? Romanos 8:9.

OCT. 4, MAR., HECH. 19:13 al 27. Grandes triunfos alcanzó el Evangelio en Efeso (1 "era ensalzado el nombre del Señor Jesús" v. 17 (2). Se abandonaban la superstición y el error y se abrazaba la Verdad salvadora, v. 19 (3). "Crecía poderosamente la Palabra del Señor, v. 20 (4). La idolatría recibió un rudísimo golpe, vs. 23 al 27. Las fortalezas de Satanás empezaban a tambalear, e igual lo harían hoy si con el mismo poder, del Espíritu se proclamara el mismo Evangelio libertador. ¿Quién lo hará? No dejes de hacer tu parte, pues es urgentísima la necesidad. Oración: "Haznos, Señor, activísimos en difundir el Evangelio". Pregunta: ¿Cuál debe ser la actitud de cada creyente? 1ª Corintios 9:16.

OCT. 5, MIERC., HECH., 19:28 al 40. Los plateros de Efeso que lucraban con la idolatría viendo amenazadas sus ganancias (vs. 24 al 26) por el avance del cristianismo (v. 26), armaron un motín contra el Evangelio (vs. 23, 28, 29). No es extraño que aquellos paganos pusiesen en primer lugar sus intereses materiales. Lo trágico es que tantos de los que se llaman cristianos lo hacen. El amor del dinero (1ª Tim. 6:10), es enemigo mortal del Evangelio. Oración: "Sálvanos, Señor, del amor a las cosas materiales, que dañan tanto a Tu Causa". Pregunta: ¿Qué ejemplo nos dió Cristo? 2ª Corintios 8:9.

OCT. 6, JUEV., HECH. 20:1 al 12. "El día primero de la semana, juntos los discípulos a partir el pan" (v. 7). Parece claro que la iglesia primitiva observaba el domingo como el Día del Señor y que cada semana celebraba la Cena del Señor (partir el pan). No descuides la Cena del Señor. Participa en ella en memoria de tu Salvador y para mantener viva tu consagración a El. El sueño de Euticho le produjo una caída fatal (v. 9). Guárdate de dormir en el culto, pero, ¡mucho más! precávetate contra el sueño espiritual al cual es tan fácil ceder y que puede hacerte CAER DE LA GRACIA. Oración: "Guárdanos, Señor, del sueño espiritual mediante íntimo contacto contigo". Pregunta: ¿Cuál es nuestro deber? Mateo 26:41.

OCT. 7, VIER., HECH. 20:13 al 24. Leamos este solemne discurso a menudo. Nos revela hasta qué punto Pablo se dedicaba al servicio de Cristo y lo que esto le costaba. Debe ser para nosotros una grande inspiración y llevarnos a una mayor consagración al servicio del Señor. Para muchos el servicio de Dios no es más que una cosa (tal vez pequeña) entre otras que ocupan su atención, mientras que debiera ser para cada uno la cosa PRINCIPAL a la cual nos dedicamos sobre toda otra. Dios no es servido por los que lo hacen sólo a medias: ver Marcos 12:30. Oración: "Ayúdanos, Señor, a consagrarnos del todo a Ti y a Tu servicio". Pregunta: ¿En qué debemos imitar a Pablo? Filipenses 3:13, 14.

OCT. 8, SAB., HECH. 20:25 al 38. Aprendamos de esta porción (1) a sentir mejor nuestra responsabilidad por la

salvación y bienestar espiritual de los demás. Lo mucho que Pablo lo sentía se desprende de los vs. 26, 27, 31. Cada creyente comparte esta misma responsabilidad pero ¿cuántos pueden decir lo que dice Pablo en vs. 26, 27? (2) a prevenirnos (vs. 29, 30) contra las falsas doctrinas que hoy tanto se propagan (3) a tener una compasión más viva hacia los necesitados, tanto física como espiritualmente hablando. ¿Cuán a menudo recordamos (en la práctica) las palabras de Jesús aquí citadas? Oración: Haznos, Señor, más semejantes a Ti en todo". Pregunta: ¿Qué espíritu debe poseer al cristiano? Colosenses 3:12.

OCT. 9, DOM., HECH. 21:1 al 14. ¡Cuán hermoso cuadro de amor cristiano tenemos en vs. 5 y 6! Hombres, mujeres y niños, forasteros y los de la localidad, se agruparon alrededor del apóstol todos unidos en Cristo. Recordemos siempre que todos los creyentes somos uno en El (Gal. 3:28). Las divisiones entre los cristianos estorban mucho a Su causa. El supremo valor de Pablo (v. 13) nos da la medida de su amor hacia Cristo. Si queremos saber cuánto amamos al Señor, preguntémosnos cuánto estaríamos dispuestos a sufrir por El. Oración: "Haz, Señor, que tu amor reine supremo en nosotros". Pregunta: ¿Qué sucederá si, de veras, amamos a Cristo? Juan 14:23.

OCT. 10, LUN., HECH. 21:15 al 26. Otra vez vemos la hermosa nota de la unidad en Cristo — los "hermanos" nos recibieron — v. 17. Seamos siempre celosos en cultivar la hermandad entre los creyentes (ver Salmo 133:1). En su maravilloso informe "misionero", Pablo no habla de "su" obra, sino de "lo que DIOS había hecho entre los Gentiles" (v. 19). Nada podemos hacer por el Señor sin que sea El que obre en y por intermedio de nosotros. Démosle, pues, siempre TODA la gloria. Oración: "Purifica y amólanos, Señor, para que podamos ser fieles instrumentos tuyos". Pregunta: ¿Qué dijo Pablo acerca de su obra? 1ª Corintios 15:10.

OCT. 11, MAR., HECH. 21:27 al 40. Lo mismo que su Señor (Luc. 9:51) Pablo se dirigió a Jerusalem listo para hacer frente al sufrimiento y a la muerte (v. 13). No temamos ningún peligro hacia el cual Dios nos encamine pues El nos dará todo el valor necesario. Víctima de acusaciones falsas (vs. 28, 29). Dios no sólo salva de la muerte a Pablo mediante los soldados (vs. 31, 33) sino le da una oportunidad asombrosa de testificar para Cristo ante la multitud enciñada (v. 40). ¡Cuán maravillosos son los designios de Dios! Aprendamos a confiar en El y dejarle dirigir nuestros pasos, como lo hizo Pablo. Oración: "Seas Tu, Señor, el dueño absoluto de nuestra vida". Pregunta: ¿Qué hace Dios por los que confían en El? Isaías 26:3, 4.

OCT. 12, MIERC., HECH. 22:1 al 16. El apresamiento de Pablo pudiera haber parecido la mayor de las desgracias pero Dios lo convierte, para Pablo, en una oportunidad no soñada de hablar de Cristo a sus compatriotas. Si estamos haciendo la voluntad de Dios, no nos dejemos suggestionar por las apariencias pues Dios puede convertir aparentes inconvenientes en grandes oportunidades. Y ¿qué hace Pablo? ¿Entra en eruditas discusiones y filosofías? ¡No! Se limita a contar sencillamente el relato de su propia conversión. No hay argumento más poderoso que el testimonio personal del convertido. Oración: "Quita, Señor, todo temor de hablar de Ti a otros". Pregunta: ¿Qué dijo Jesús al endemoniado sanado? Marcos 5:18 al 20.

OCT. 13, JUEV., HECH. 22:17 al 30. La palabra "gentiles" (v. 21) fué como chispa en polvorín. Los judíos tenían un orgullo inconcebible. Se creían los elegidos de Dios y despreciaban a los gentiles, término que abarcaba todo el mundo no judío. El cristiano no debe tener ningún prejuicio racial (Rom. 10:12). La mera idea de predicar a "gentiles" llenó a esos judíos de furor (vs. 22, 23). Eran muy religiosos pero sin amor a Dios. Tal religión es una farsa. Pablo se salva de los azotes (v. 29), por ser ciudadano romano y, por eso, bajo la protección del Emperador. Cristo protege al cristiano del castigo del pecado. ¿Gozas de esta protección? Oración: Quitá, Señor, todo orgullo y haznos amar a todos los hombres: "Pregunta: ¿Para quiénes es el Evangelio? Hechos 2:39.

OCT. 14, VIERN., HECH. 23:1 al 15. Ante el Concilio donde el tribuno le llevó (cap. 22:30), Pablo hace hincapié en la Resurrección (v. 6). Esta verdad era central en su predicación — Hech. 17:18, Rom. 1:4, etc., etc. — La esperanza del cristiano descansa sobre la Resurrección como prueba de la victoria de Cristo sobre el pecado y la muerte (1ª Cor. 15:53 al 58). Pablo había visto al Cristo resucitado (Hech. 9:5 y 18:9) y otra vez ahora le aparece, v. 11, para fortalecerle. Si somos fieles al Señor nosotros también en nuestras pruebas podremos oír Su voz diciendo: "Confía". Oración: "Gracias, Señor, por la confianza que podemos tener en Tu protección". Pregunta: ¿Qué hace el Señor por los suyos? Salmo 34:17, 18.

OCT. 15, SAB., HECH. 23:16 al 35. La muerte de Pablo pareció sellada, pero nunca estaba él más seguro (ni más tranquilo, sin duda), pues tenía la promesa de Dios (v. 11). Pablo creía a Dios y en medio de peligros gozaba de la

paz que es fruto de la fe (ver 2ª Cor. 4:8, 9) ¿Por qué nosotros no podemos creer también las promesas de Dios y gozar de una paz igual? (ver. Marcos 4:40). El tribuno obrando con decisión (vs. 23, 4), aleja a Pablo del peligro. Si nosotros con igual decisión nos alejamos de las tentaciones no caeríamos tan fácilmente víctimas de ellas. Oración: "Señor, aumentanos la fe". Pregunta: ¿Qué dice el Señor a los Suyos? Juan 16:33.

OCT. 16, DOM., HECH. 24:1 al 16. La acusación de Tértulo, vs. 5, 6, fué un tejido de mentiras. Siendo él y los judíos que le empleaban, instrumentos de Satanás, era natural que usaran las armas de éste. La mentira es SIEMPRE del Diablo (ver Juan 8:44) y nunca debe manchar los labios del cristiano. Pablo usa su defensa para dar un fiel testimonio como Cristiano (vs. 14 al-16). Notemos, especialmente su norma de vida declarada en v. 16. Debe ser la nuestra también. ¿Cómo se puede vivir así? Solamente dejando que Cristo dirija toda nuestra vida. Oración: "Ayúdanos, Señor, a someternos en todo a Tu dulce Soberanía". Pregunta: ¿Qué hará Dios por nosotros si se lo permitimos? Filipenses 2:13.

OCT. 17, LUN., HECH. 24:17 al 27. La profecía acerca de Pablo (Hech. 9:15) va cumpliéndose. Ha dado su testimonio ante los "Gentiles" y ante "los hijos de Israel". Ahora empieza a darlo ante gobernadores y reyes. Dios en Su bondad, dió a Félix la oportunidad de oír el llamado al arrepentimiento (v. 25), pero este insensato, bajo convicción del Espíritu Santo resiste la voz de Dios y rechaza la oportunidad de salvarse. ¿Cuántos hay que dicen a Dios: "Hoy no, mañana sí" y habiendo estado a un paso de la SALVACION van hacia la PERDICION! ¿Eres uno de éstos? Oración: "Haznos, Señor, obedientes siempre a Tu amante voz". Pregunta: ¿Qué es lo peor que pueda suceder al corazón? Hebreos 3:15.

OCT. 18, MAR., HECH. 25:1 al 12. Tras dos años de espera por motivos interesados (Cap. 24:26) Félix traiciona finalmente a Pablo por egoísmo dejándolo preso (Cap. 24:27). Festo, hombre también sin temor de Dios quiere hacer otra injusticia, a sabiendas, por iguales motivos, vs. 9 y 10. Donde no hay temor de Dios no habrá moralidad ni justicia (ver Salm. 36:1). La humanidad sin Dios iría indefectiblemente hacia la corrupción total. Pablo para salvarse, tuvo que apelar a "César", es decir, someter su causa al Emperador. En medio de las injusticias humanas, el cristiano tiene a Dios como su refugio y defensor. Oración: "Oh, Señor, refugio nuestro, defiéndanos del mal". Pregunta: ¿Qué podrá hacer el que confía en Dios? Salmo 59:16, 17.

OCT. 19, MIERC., HECH. 25:13 al 27. Pablo había pasado su vida predicando a la gente común (ver Luc. 7:22) Ahora Dios le usa para anunciar el Evangelio a los poderosos y se cumple literalmente, Hech. 9:15. Para Festo, el asunto de Pablo era sólo una cuestión de "Supersticiones" y de un "difunto que Pablo afirmaba estaba vivo" (v. 19). Pero lo que él consideraba trivial es de suprema importancia para cada hombre. El perdón, la reconciliación con Dios, la victoria sobre el pecado, la Vida Eterna, dependen de la muerte y resurrección de Cristo. "Gozas tú de estos beneficios de Su obra? Oración: "Haznos comprender, Señor, toda la grandeza de Tu obra redentora". Pregunta: ¿Cuál es el más grande de los privilegios? Hechos 5:42.

OCT. 20, JUEV., HECH. 26:1 al 18. En Hechos hay 3 relatos de la Conversión de Pablo. Esto indica su suprema importancia. Esta conversión del más grande enemigo del Cristianismo mediante una entrevista personal con Jesús, como Pablo mismo relata, es una de las mayores pruebas de la Resurrección y de la Divinidad de nuestro Señor y confunde a los contrarios. En v. 18 se describe lo que el Evangelio significa. ¿Gozas tú de todos estos beneficios: luz en vez de tinieblas, libertad del poder de Satanás, la remisión de pecados, gloria entre los santificados? ¿Cuán insensato es rechazar lo que Cristo ofrece! Oración: "Danos, Señor, más y más de Tus preciosos dones". Pregunta: ¿De qué debemos desear estar llenos? Efesios 3:17 al 19.

OCT. 21, VIER., HECH., 26:19 al 32. Continuando su mensaje, Pablo da en v. 20 la esencia de su predicación (1) arrepentimiento, (2) conversión a Dios, (3) hacer obras dignas de arrepentimiento, es decir, producir fruto para la honra y gloria de Cristo. El mensaje es igual hoy. Los que lo oyen se dividen en 3 clases (1) los incrédulos como Festo, v. 24, que perecen (2), los que escuchan y no se deciden, como Agripa, v. 28, que también perecen, (3) los que creen y se salvan. ¿Dentro de cuál de estas clases cabes tú? Oración: "Sálvanos, Señor, de toda vacilación y haznos cristianos decididos". Pregunta: ¿En qué manera solamente puede uno salvarse? Juan 3:17, 18.

OCT. 22, SAB., HECH. 27:1 al 17. Dios dijo a Pablo que sería Su testigo en Roma (cap. 23:11). Por lo que iba sucediendo parecía que no llegaría, pero ninguno para quien Dios tiene una misión y que confía en El puede estar en peligro verdadero, no obstante las apariencias. Dios está por encima de las circunstancias. ¡Euroclidón! vs. 13, 14. El suave austro engaña y, contra sabios consejos, v. 10, se avanza para caer víctimas de un huracán. Cuán fiel cuadro de la vida. El mundo lisonjea, los consejos se desoyen, y las tentaciones arrastran a los imprudentes hacia la destrucción. ¡Aprenda juventud! Oración: "No nos dejes caer en tentación". Pregunta: ¿De qué tenemos que apartarnos? 1ª Tesalonicenses 5:22.

OCT. 23, DOM., HECH. 27:18 al 26. En vs. 23, 24 vemos lo que el Señor era para Pablo (1) su dueño: "del cual yo soy" (2) el dirigente de su vida: "al cual sirvo". Luego no

temos lo que, en virtud de esto, Pablo pudo ser para sus compañeros. (1) Sabio consejero: "fuera conveniente haberme oído" v. 21. (2) Consolador y animador: "oh varones, tened buen ánimo". (3) Testigo de Dios: "Yo confío en Dios". Cuando Cristo nos posee y nos dirige nos hará una bendición para otros. Somos salvados para servir. Oración: "Mora, Señor, en mi y hazme una fuente de bendiciones". Pregunta: ¿Qué dijo el Señor a Pedro? Lucas 22:32.

OCT. 24, LUN., HECH. 27:27 al 44. En Gal. 6:2, Pablo dice: "Sobrellevad los unos las cargas de los otros, y cumplid así la ley de Cristo" y así, el mismo hizo. Desbarató la traicionera maniobra de los marineros, en bien de todos. vs. 30-32. Animó a todos a comer y fortalecerse, vs. 34-36. ...Su presencia a bordo fué una inmensa bendición. Recomendó la religión que profesaba por su manera de practicarla. Esta es la misión de todo cristiano. ¿Eres tú una carga en este mundo de dolor, o uno que, por la gracia del Señor, sobrelleva las cargas de los otros? Oración: "Ayúdame, Señor, a amar a mi prójimo como a mí mismo". Pregunta: ¿Cuál debe ser la norma del cristiano? Filipenses 2:4.

OCT. 25, MAR., HECH. 28:1 al 15. En tierra, como a bordo, Pablo continúa su vida de activa y amante servicio. El que tiene el amor de Dios en su alma servirá a los demás siempre y dondequiera que haya necesidad. Pablo, enteramente poseído del Espíritu de Cristo, llena la isla de obras de compasión (vs. 8, 9). Lo que vemos de Pablo en este viaje ayuda a comprender la verdad de sus palabras: "Para mi el vivir es Cristo" (Fil. 1:21). Así debe ser con cada cristiano. Para que los hombres crean el Evangelio es necesario que nosotros lo vivamos. Oración: "Haznos, Señor, en todo, más semejantes a Ti". Pregunta: ¿En qué debemos imitar al Señor? Hechos 10:38.

OCT. 26, MIERC., HECH. 28:16 al 31. El v. 15 de ayer ilustra el gran valor de la simpatía humana. La prueba de su simpatía de los que salieron para darle la bienvenida animó al apóstol de tal manera que dió gracias a Dios por ello. Seamos pródigos con nuestra simpatía cristiana, HACE MUCHA FALTA, y hagámoslo AHORA. ¡En el Cielo será ya tarde! Aunque preso Pablo, su mensaje no estaba preso (2ª Tim. 2:9). La casa donde Pablo quedó bajo custodia (vs. 30, 31), se convirtió en un faro irradiando la Luz del Evangelio. Cada cristiano debe ser un foco de Luz. Oración: "Ayúdanos, Señor, a brillar para Ti". Pregunta: ¿Qué dice Jesús a los Suyos? Mateo 5:14 al 16.

OCT. 27, JUEV., APOCALIPSIS 1:1 al 8. "Apocalipsis" quiere decir "revelación" y contiene la "revelación" o visión que Dios dió a "su siervo" v. 1. Si queremos que Dios revele a nosotros Su verdad, tenemos también que ser "sus siervos". El v. 3 nos indica la gran importancia de este libro. Notemos el cuadro maravilloso de la persona y obra de Cristo en vs. 5 y 6. ¿Podemos nosotros, en verdad, decir: "nos ha lavado de nuestros pecados con Su sangre"? Sólo en este caso se cumplirán las palabras del v. 6. Oración: "Revélate a nosotros también, oh Señor". Pregunta: ¿A quiénes se revela el Señor? Isaías 57:15.

OCT. 28, VIER., APOC. 1:9 al 20. ¿Cuándo y cómo recibió Juan la visión? "Fuí en el Espíritu en el Día del Señor". v. 10. ¿Cuidas tú de ser en el Espíritu en ese Santo Día? Sólo así se reciben revelaciones y visiones del Señor. Los que dedican los domingos al ocio o al placer se hundan en la pobreza espiritual. Juan al ver a su Señor en toda Su gloria y majestad (vs. 12 al 16) cae humillado a sus pies. v. 17. A todo aquel que así lo hace, el Señor extiende su reconfortante mano y le dice dulcemente: "No temas". Oración: "Abre, Señor, nuestros ojos para que veamos Tu gloria y nos llenemos de adoración". Pregunta: ¿Qué hará el Señor para los que se humillan delante de El? Santiago 4:10.

OCT. 29, SAB., APOC. 2:1 al 17. Los Caps. 2 y 3 contienen solemnes mensajes de Cristo a las 7 iglesias de Asia Menor. Cada uno empieza con la declaración: "Yo sé tus obras" y contiene vitales advertencias. Léamlas con suma atención aplicándolas a nosotros mismos donde caben. El Señor conoce nuestras obras igualmente y tendrá muchas cosas contra nosotros también (vs. 4 y 14). ¿Hemos perdido nuestro primer amor? v. 4. ¿Tenemos temor de sufrir por Cristo? v. 10... Oración: "Revélanos, Señor, nuestros errores y libranos de ellos". Pregunta: ¿Qué quiere hacer por nosotros el Señor? 1ª Juan 1:9.

OCT. 30, DOM., APOC. 2:18 al 29. A la iglesia de Tiatira, Cristo se revela como "el que tiene ojos como llama de fuego" (v. 18), es decir, que escudriñan hasta lo más íntimo. El ve y aprueba todo lo bueno que hay en aquella iglesia (v. 19), pero descubre un foco de mal que debe eliminarse (vs. 20 al 22). ¿Pasa algo parecido contigo? Si así es, no tardes en buscar la ayuda divina para eliminar el mal, para que puedas, al fin, recibir tu galardón entre los que hubieran vencido (vs. 26, 28). Oración: "Sálvanos, Señor, del vano intento de esconder ninguna cosa de Ti". Pregunta: ¿Hasta dónde penetra el ojo divino? Hebreos 4:13.

OCT. 31, LUN., APOC. 3:1 al 13. Sardis es la iglesia de los Contrastos. En ella se ven dos posibilidades que se ofrecen a todos aquellos que empiezan la vida cristiana: la de ir perdiendo la espiritualidad y degenerando en cristianos nominales, que son CRISTIANOS MUERTOS (v 1) y la de ir creciendo en la gracia. A éstos el Señor hace las promesas de los vs. 4 y 5. ¿En cuál de estas categorías estás tú? La puerta abierta del v. 8 nos habla de las oportunidades que se abren delante de los que quieren servir a Dios. Los que sirven son los que llegan a ser las Columnas de la Iglesia (v. 12). Oración: "Haznos, Señor, fieles y activos en Tu servicio". Pregunta: ¿Qué espera a quienes son fieles? 2ª Timoteo 4:7, 8.

La autenticidad y la edad de los pergaminos judíos se ha puesto en duda desde su descubrimiento.

Arqueólogos, incluyendo al Dr. Oliver Sellers, director de la Escuela Americana; y Gerald Lankester Harding, director de Antigüedades de Transjordania, han enlistado la ayuda de la Legión Árabe para localizar la cueva en donde fueron encontrados los manuscritos.

Más tarde, Harding y el padre De Vaux de la Escuela Bíblica Dominicana de Jerusalén, se juntaron para excavar más profundamente en la cueva. Encontraron pedazos de vasijas viejas y papiros con escritura antigua en ellos.

Sellers, dijo: "La primera excavación casi quita cualquier duda sobre lo genuino de los manuscritos. En segundo lugar, las vasijas son marcadamente del estilo helénico posterior, evidentemente del segundo al primer siglo antes de Jesucristo. Esto indica que los rollos de pergaminos fueron depositados allí en vasijas durante o cerca del tiempo de la Guerra Macabeana".

Los pergaminos fueron estudiados y fotografiados por John C. Trever, un norteamericano del Consejo Internacional de Educación Religiosa. Fueron devueltos al Convento Sirio Ortodoxo de San Marcos, en Jerusalén.

Es un misterio en dónde se encuentran actualmente. Por un tiempo estuvieron en manos de Mar Athanasius Yeshue Samuel, un metropolitano sirio de Jerusalén, que está ahora en los Estados Unidos. Se supone aquí que pueden estar escondidos en Homs, en Siria, cuidadosamente vigilados. Los sabios de Jerusalén están ansiosos de verlos otra vez para estudiarlos más cuidadosamente.

(De "La Biblia en la América Latina").

—oOo—

Entre los Diseminados del Norte Argentino

Desde las Breñas me dirijo a los lectores de "Mensajero Valdense". Así las personas que no están en comunicación directa conmigo, también notarán señales de vida de mi parte.

Ya he recorrido casi la mitad de la distancia que me toca andar en este dilatado Norte Argentino, si bien no he hecho la tercera parte del trabajo que debo hacer, pues la segunda mitad es la que tiene el programa más nutrido.

Y a esta altura de mi gira, recuerdo las palabras del Dr. Alberto Ricca: "Los diseminados del Norte Argentino son el gran problema de la Iglesia Valdense del Río de la Plata". Sí, son un gran problema; porque son perlas de precioso valor que se hallan esparcidas en una enorme extensión de terreno, tan distantes unas de otras, que muchas veces resulta difícil y hasta imposible ponerse en contacto con todas ellas.

Sólo quien sienta verdadero amor por las

almas; sólo quien comprenda lo que significa "¿Qué aprovechará al hombre si granjeara todo el mundo y perdiere su alma?" (Marcos 8|36), puede justificar el esfuerzo que se realiza y el dinero que en el mismo invierte la Iglesia Valdense, para llegar de vez en cuando hasta sus buenos hermanos del norte.

La mayor parte de mi gira ya me es conocida, y en todos esos lugares he recibido el grato premio del abrazo cordial, del efusivo apretón de manos, de la mirada sonriente. Gracias a Dios por esos agradables encuentros.

Pero también se habían agregado a la lista, varios lugares para mí desconocidos, y los nombres de Goya, Tres Isletas, Samuhí, La Vieuña, Arrufó y Caeique Ariacaiquin, tenían para mí el incentivo de lo novedoso.

Estimados hermanos Valdenses del Uruguay y de la Argentina: accediendo gustoso al pedido del Sr. Pablo Favatier, de Charata, y ereo que es el sentimiento de la gran mayoría de los diseminados del Norte Argentino, os hago llegar los cordiales saludos de ese vuestro amigo de Charata; y a la C. Ejecutiva y a la C. Directiva de la F. J. Valdense la expresión de sincera gratitud por el envío anual del Evangelista Itinerante.

Guillermo F. Hill.

—oOo—

Obras de asistencia en los Valles Valdenses

(Continuación)

El Hogar para Ancianos de San Germano Chisone

El pastor Carlos Alberto Tron, estando al frente de la Iglesia de San Germano Chisone en los años de 1889 hasta 1905, encontró un número notable de personas ancianas, hombres y mujeres, que vivían abandonados y en la miseria y pensó que una Iglesia Cristiana no puede dejar que sus miembros más ancianos vivan en semejante estado y resolvió proveer de alguna manera. Siendo bastante acaudalado, empezó por contribuir de su propio bolsillo y luego encontró amigos que le dieron su aprobación y su apoyo para realizar su obra en una medida más amplia. En 1894, compró un terreno entre los parajes Condini y Savoia en la parroquia de S. Germano y construyó el primer edificio, luego el segundo, y más tarde dos más, uniéndolos todos por medio de un corredor. Hoy día en el primer edificio viven los hombres, en el segundo las mujeres, el tercero sirve para los enfermos que viven en piezas de una o dos camas en vez de hacerlo en las salas comunes. En el cuarto edificio, llamado "villino Fede", viven personas de un más alto nivel de cultura y de educación, que (por lo menos en teoría) pagan su manutención.

El número normal de los huéspedes es alrededor de 80, pero existe un salón donde

se podría dar alojamiento a unas veinte personas más, pero faltan los fondos y hay que rechazar varios pedidos. Así como está, el Hogar presenta un déficit que corresponde a unos 1.000.00 pesos o un por año.

Está al frente de la Institución la Diaconisa Suor Margherita Jourdan con dos ayudantes y cuatro personas para el trabajo pesado. Los huéspedes tienen que ayudar, en la medida de lo posible, al trabajo de la quinta que constituye uno de los recursos más notables de la Institución: asimismo las mujeres tienen que ayudar en los trabajos de la casa: limpieza, zurcido, cocina. Una anciana ciega tiene una habilidad particular para pelar papas; tres ancianas costureras zurcen la ropa para toda la Institución. Hay algunas que ayudan para el lavado, pero falta una instalación adecuada; en ese sentido la Institución está todavía muy atrasada y hasta en invierno se lava en grandes pilas al aire libre y sin ninguna clase de máquinas. Proveer a una moderna instalación para el lavado, sería un beneficio de primer orden para el Hogar.

El Hogar tiene un capital de un millón de liras, cuyas rentas alcanzaban años atrás para dar una modesta manutención a cien huéspedes: hoy día apenas son suficientes para mantener una sola persona.

Esta Institución se mantuvo en buenas condiciones a través de los años por haber tomado interés para ella, en los años pasados, el ingeniero Vinçon, director del establecimiento industrial RIV, de Villar Perosa. Actualmente no hay ningún *Mecenas* que proteja esta parte de nuestra obra y el que suscribe tiene la tarea de vigilar sobre la marcha de esta Institución.

Refugio "Rey Carlo Alberto" para Desahuciados, de Luserna San Giovanni

Es esta la Institución más conocida por los miembros de las Iglesias del Distrito Rioplatense, quienes contribuyen para la llamada "cama de los Valdenses Sudamericanos". Surgió por iniciativa del pastor Guillermo Meille en los años 1896-1898, para responder a una necesidad: la de hospedar ancianos (o jóvenes) afeetos de enfermedades incurables, rechazados por otras instituciones y sin los recursos suficientes para hacerse atender en su propia casa; en una palabra "para incurables nobres". Pnes entre las enfermedades hay también la "decaencia física" se admiten los enfermos de cáncer y de tumores, los paráliticos, los enfermos de la columna vertebral, los epilépticos, ciertos enfermos mentales y también simplemente ancianos.

El Refugio abre sus puertas a los desahuciados sin distinción de nacionalidad o de religión: además de los italianos hay franceses, suizos y alemanes, y además de los valdenses hay católicos y judíos. Actualmente viven en él algunas "displaced persons", (desplazados).

El Refugio da cabida a 80 huéspedes y su rasgo característico es la atmósfera del ambiente. Algunos lo llamaron "la sala de espera del cementerio", pero otros, notando la serenidad de los huéspedes y su espíritu de ayuda recíproca, lo llamaron "la sala de espera del paraíso". Un visitante declaró:

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Escritanía Pública en Joaquín Suárez

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

EN TARARIRAS:

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina General. — Estación Tarariras. — (Colonia, R. O.).

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

PAULINA ROSTAGNOL. — Partera. — Asistente de la Policlínica de Tarariras. — Teléfono N.º 35. — Colonia.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Dpto. Colonia.

EN MIGUELETE:

TITO VALDO ROLAND. — Agrimensor. — Miguelete (Colonia).

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléf. 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 935. Tel. 33422.

Dr. RUBEN ARMAND UGON. — Oculista. — Médico de la Mutualista Evangélica. — Colonia 1473. Teléf. 46310. — Montevideo.

EMILIO ARMAND UGON. — Consignaciones y Comisiones. — Teléfono Automático 8-68-20. — Calle Rondeau 1878. — Montevideo.

Dr. RENE ARMAND UGON. — Médico Cirujano. — Médico de la Mutualista Evangélica. — (Consultas pedir hora). — Carlos M. Maggiolo 761. Teléf. 41-36-14. — Montevideo.

Dr. ORESTES P. MALAN. — Médico Cirujano. Médico del Instituto de Traumatología. — Cuareim 1173. — Teléf. 8-35-30. — Montevideo.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Sarandí 430. — 1.º Piso, escrit. 9. Teléf.: 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. Teléf.: 4-76-41. Atiende los sábados de tarde en C. Valdense.

EN ROSARIO ORIENTAL:

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X. Diatermia. Electricidad Médica. — Rosario (Colonia, R. O.).

EN NUEVA HELVECIA:

Dr. ARNOLDO ARTURO KARLEN. — Médico Cirujano. — Consultas: De mañana: hora convenida. De tarde: de 14 a 17 horas. — Casos de Urgencia: cualquier hora.

“En otros países he visto Instituciones semejantes a ésta, mucho más grandes, más lindas, más cómodas, sin embargo en ninguna he encontrado esta atmósfera de paz y de serenidad que prepara y rinde más fácil el pasar al Más allá”. Sin duda eso se debe a la obra de la ex-Directora, la Diaconisa A. Beney, quien en casi 50 años de trabajo inteligente, generoso y verdaderamente cristiano, supo crear esa preciosa atmósfera que ahora se trata de seguir manteniendo.

Entre todas nuestras obras es la que tiene el mayor capital pero, dada la clase de sus huéspedes es al mismo tiempo la más pobre, y todos los años hay que hacer frente a un déficit que equivale a bastante más de 1.000 pesos o/u.

• • •

Los recursos de nuestras Instituciones de asistencia son constituídos en pequeña parte por las rentas de capitales que (con excepción de las donaciones hechas con un fin práctico inmediato) la ley obliga a invertir en rentas del estado. Hay además las ofrendas de particulares, las contribuciones de los pocos huéspedes que pueden pagar y los dones en productos de los campesinos de los Valles.

En estos últimos años no se hubieran podido mantener estas instituciones sin la ayuda del U.N.R.R.A. y la de muchos amigos de Suiza y de América. Ahora está por terminar la ayuda del U.N.R.R.A. y no sabemos de qué manera se podrá hacer frente a las necesidades de esta gran familia de enfermos y de desahuciados. Pero pensamos que siendo la obra de la asistencia fraternal un rasgo propio de la Iglesia Cristiana, la Iglesia mantendrá su solidaridad, y especialmente tenemos la seguridad de que el Señor que es el verdadero Pastor de todas las ovejas dispersadas, enfermas, desahuciadas y pobres, nunca las abandonará.

Arnaldo Comba, pastor.

—oOo—

Bibliográficas

Agradecemos el gentil envío del “Centro Evangélico di Cultura”, de Roma, consistente en dos opúsculos intitolados: “La morte di Cristo nella Bibbia e nel pensiero della Chiesa”, y “L'uomo, nel pensiero di Lutero, e la crisi della società odierna”.

El primero de éstos, debido a la pluma del Pastor Guglielmo del Pesco, Moderador de la Iglesia Valdense, pasó en revista las distintas explicaciones que los hombres han intentado dar a la muerte de Cristo, como acto redentor de la humanidad: la teoría legalista de Erasmo, la teoría subjetivista del iluminismo, luego las explicaciones liberales, para afirmar el autor que en el amor de Dios y en la doble naturaleza de Cristo, verdadero Dios y verdadero hombre, está la clave de su muerte redentora en la cruz. “Reconocemos — dice finalmente — y proclamamos con el Apóstol y en comunión con

“ la Iglesia Universal de todos los tiempos, “ que Cristo murió por y en lugar de todos “ los hombres; pero no olvidemos que ésto “ es un misterio que se revela — y sólo “ parcialmente — más que al esfuerzo del “ raciocinio, a la humilde adoración y al “ vivo reconocimiento; y por ello no cesamos “ de magnificar el amor de Dios, como “ tampoco se cansa de celebrarlo el apóstol... ”.

El segundo de los libritos arriba mencionados, pertenece a la pluma del Pastor Tullio Vinay. En él se estudia el concepto que Lutero tenía del hombre, basado en las Sagradas Escrituras, como siendo nada delante de Dios, hasta que el mismo Dios se le revela, lo justifica (declara justo) por la fe, y al mismo tiempo *lo hace* justo por la esperanza de llegar a serlo, de producir frutos en su vida social.

Estudia luego el Prof. Vinay la actual crisis del hombre, atribuible a que se quiere estudiar y conocer al hombre aparte de Dios. Tan sólo la aceptación del hombre, tal como nos lo revela la Sagrada Escritura, le permitirá a éste ocuparse con interés del bienestar colectivo, sin dividir el ser humano en dos partes: una material despreciable, y una espiritual, la única que deba cuidarse y cultivarse mediante actos religiosos...

Christianisme Social. — Hemos también recibido esta antigua revista de cristianismo social (año 57, N.º 1-2, 5-6, 1949).

Contienen ambos volúmenes:

El primero: *Quelques poèmes*, por Paul Valet; *Le problème Colonial: Le meilleur et le pire*, por Théodore Monod; *Le problème Indochinois*, por Georges Bois; *Extraits de lettres; Libéralisme, Capitalisme ou Economie Planifiée*, por Georges Lasserre; *Le Yogi, le commissaire, le prolétaire et le prophete*, por Paul Ricoeur; *Le financement de la construction*, por Daniel Parker; *Trois jours dans une société sans classe* (le R. A. M.), por Arnold Brémont; *Après la Grève des mineurs*, por Marc Plingart; *Une étude critique: Conscience morale et aliénation mentale*, por J. Guerin-Desjardis.

Notes et documents — Livres et revues.

El segundo contiene el siguiente material: *La voie royale*, por Elie Lauriol; *La crise du socialisme*, por Georges Lasserre; *La crise coloniale*, por Georges Bois; *Protestantisme et Révolution de 1948*, por Jules Puech; *Les fondements de la civilisation*, por Jules Isaac; *Manifestations pour la paix*, por Jacques Martin; *Après les élections cantonales (politique)*, por François Goguel; *Regards sur le monde: L'Enjeu chinois*, por Etienne Troemé; *Le socialisme anglais*, por Maurice Vogé; *Le Mouvement, Etude Critique, Notes et Documents, Livres et Revues.*

Se vende casa

Tres dormitorios, living y comedor, despensa, cocina, baño, sótano y garage. Instalación agua de pozo y lluvia. EN VALDENSE, sobre la carretera D. A. Ugon, frente a la fábrica de cartón.

TRATAR con Lidia B. de Revel

Influencia

Hay un incidente en la vida de Abraham Lincoln, que demuestra la influencia que una persona puede efectuar en la vida de un joven. Hace más de un centenar de años que un predicador estaba predicando en el Sur de Indiana, y aprovechó la ocasión de condenar el sistema de esclavitud que por entonces prevalecía en los Estados Unidos. En su discurso, dijo: "Quiera Dios que en esta congregación, haya alguno, que tomará este nefasto sistema y lo estrujará hasta ahogarlo".

En la congregación, había un muchacho pobremente vestido, y su alma fué sacudida por las palabras del predicador. El muchacho llegó a ser un hombre, y nunca se olvidó del sermón, y del deseo del predicador. Y aquel muchacho pobre, convertido en un hombre y en el presidente de la gran República, un día firmó la proclama, que declaraba abolida la esclavitud en los Estados Unidos. Aquel muchacho pobre era Abraham Lincoln. Recordemos siempre cómo puede influenciar una palabra que usemos, a algún joven que nos rodee. Usemos este poder siempre con la ayuda de Dios.

(De "El Grito de Guerra", Chile).

—oOo—

¡El Mandamiento Mayor!

Por F. A. Fauerbach

Si contemplamos nuestra vida cotidiana actual, observamos lamentablemente muy poca actividad, muy poca humildad y muy poco amor! Jesús dijo: "Por sus frutos los conoceréis". La gran mayoría se contenta en confesar solamente con los labios y muy poca obra se encuentra. Sabido es que no nos podemos salvar con obras buenas por gigantesca y hermosas que sean, sino únicamente si Jesús nos recoge y redime con su gracia. Por consiguiente, deberían traspasar nuestros corazones de reconocimiento, agradecimiento y amor; de un amor puro y fuerte que incansablemente trata de producir obras para la gloria del Salvador. Obras producidas bajo estas condiciones ya no buscan ni anhelan el aplauso de los humanos. Como un niño contempla el rostro de su padre y se alegra en su corazón al advertir una expresión benévola y amorosa por haberse portado bien, así provoca gozo profundo al cristiano poder demostrar con sus pobres y frágiles obras un pequeñísimo agradecimiento al Señor por habernos recogido en su gracia y salvado de la condena eterna del pecado.

No olvidemos: "la fe, si no tuviera obras, es de suyo muerta", "y" no todos los que dicen, Señor, Señor, entrarán en el reino de los cielos, sino aquéllos que "hacen" la voluntad del Señor. Si aceptamos estas palabras como "realidad" y no solamente como un concepto ficticio, debemos confirmar esta fe con hechos, haciendo nuestra fe visible

por obras que sabemos complacen a Dios. Cada uno de acuerdo con los dones y bienes espirituales, intelectuales y materiales recibidos del Creador. Todo hemos recibido de El, todo sin excepción y si separamos algo de nuestros bienes para la gloria y alabanza de Dios, no hacemos nada extraordinario; demostramos solamente un poco de amor como un niño de pocos años que ha recibido de su padre una gran caja de bombones, la abre y da de los tantos, uno a él. El niño recibe *todo* de sus padres, no da absolutamente nada, pero puede alegrar el corazón de ellos demostrando su amor filial por el reconocimiento y la obediencia. Bien contestó Jesús: "¿No sabes que tengo potestad para soltarte y tengo potestad para crucificarte?". Jesús, le respondió: "No tendrías potestad alguna contra mí, si no te hubiera sido dada de arriba: Por esto el que me entregado a ti, tiene mayor pecado". (San Juan 19-10|11). Debemos, pues, trabajar antes que sea tarde en el cumplimiento del mandamiento mayor que es éste: "Amarás al Señor tu Dios, con todo tu corazón, y con toda tu alma, y con todo tu entendimiento, y con todas tus fuerzas. El segundo es éste: "Amarás a tu prójimo como a ti mismo". (San Marcos 12-28|31). Tenemos tantas oportunidades en este mundo de sufrimientos y de lágrimas, y si creemos en verdad y con fe viva, haremos obras en las formas más variadas. La humilde "no me olvides" tiene su misión en un rincón del jardín y el grande y fuerte "quebracho" ha de cumplir otras finalidades, pero ambos nos cantan de la grandeza de Dios. Así es con nosotros: Hay sitio para los más distintos caracteres y aptitudes, teniendo siempre la misma finalidad: ¡Gloria, honra y alabanza a nuestro Señor y Salvador Jesucristo!

Muchos se excusan con "no tener tiempo"! No tener tiempo para lo más importante: menospreciar lo verdadero con ocupaciones pasajeras y vanas. En cuántos casos Dios en su misericordia manda enfermedades para sacudirnos y llevarnos a la reflexión y meditación. Entonces de repente "hay tiempo", se quiera o no. Atado a la cama en sufrimientos, algunos reflexionan, pero no pueden recuperar el tiempo perdido en vanidades y cosas peores. Nuestras oportunidades están limitadas y no sabemos cuándo tocan a su fin. ¿Para qué le sirve "hoy" al César Augusto su esplendor de imperio con todos sus honores? ¡Pasó, se desvaneció! Pablo en cambio sacrificó toda su vida a la causa del Señor, pero con frutos perennes, eternos! Sus sufrimientos han pasado, como pasaron los placeres y diversiones de Augusto; pero sus hechos y resultados son diferentes y quedarán grabados para siempre. Pablo con riquezas eternas, Augusto pobre y desnudo, por tiempo perdido. Que Dios nos abra los ojos acerca de la realidad de nuestra existencia y nos bendiga con fe verdadera que sacuda nuestros corazones y los despierte de la indiferencia, para producir obras de amor en abundancia, holocausto agradable al Señor.

(De "Luz y Verdad", B. Aires).

COLONIA

ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila
Abogado Eseribano
Avda. Artigas 288 Teléf. 200

(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

MARMOLERIA "LUCERNA"

DE R. BEGLE Y J. A. FERNANDEZ
NUEVA HELVECIA

Tenemos las últimas novedades en coronas, ramos y flores artificiales, existencia permanente de variado gusto. Por trabajos de Cementerio, consulte nuestros precios con tiempo. Granitos, mármoles, etc.

Nueva Helvecia. Teléf. N.º 97

ELVIRA BERGER ETTLIN

Partera

Consultas todos los días de 8 a 20 horas. Atiende pensionistas y llamados de campaña. Precios módicos

Calle AVENIDA DEL PUERTO, al lado de "Casa Andrés C. Nemer" Telf. 18 - NUEVA HELVECIA

HOTEL AMERICA

de JOSE PAIUZZA y Hno.

"Rendez-vous" de Valdenses



Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES

U. T. 25 - 6671 y 1785

Comodidades para familias 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

SOLARES

se venden en el centro de C. Valdense. Desde \$ 0.25 el mt., con facilidades. Ubicación muy buena, sobre carretera, entre el Liceo, Escuela de 2.º Grado y Hotel Brisas del Plata.

Dirigirse a:

"VILLA MARGARITA" — Colonia Valdense

Casa ARMAND-UGON

REPRESENTACIONES

Agente MINEAPOLIS MOLINE; Camiones ACLO y FEDERAL. Refrigeración KELVINATOR;
Equipos de luz, bombas para agua, molinos a viento, sanitarios.-Agencia SCHELL-MEX

TARARIRAS

Teléfono 27

DPTO. DE COLONIA

Un curso para enseñanza práctica de las sagradas escrituras

Comprende catorce capítulos que son otros tantos bosquejos bíblicos sobre temas como "La inspiración de las Escrituras", "La enseñanza bíblica acerca de Dios", "La enseñanza bíblica acerca de Jesucristo". Este curso contiene suficiente material para muchos meses de estudios.

A. C.

(De "Literatura Evangélica").

—oOo—

25 preludios de corales de autores alemanes de los siglos XVII y XVIII

Selección por
PEDRO ANGLADA SANMARTI

Edit. por Casa Musical Boileau,
Barcelona, España; \$ 4.— m/n.

Producida la Reforma protestante, el culto adquirió otro carácter que el dado por la liturgia católica. Entre las innovaciones profundas introducidas, merece destacarse el canto coral por las congregaciones, de himnos y composiciones en el idioma propio. Este hecho, la renovación musical en el servicio religioso, provocó el surgimiento de un arte musical protestante, que respondió a las características exigidas por el culto. En este ambiente, vemos surgir las figuras notables de Bohm, Scheidt, Walther, Buxtehude y sobre todo, como resumen genial de esa tradición, la expresión más alta de la música religiosa de todos los tiempos: Juan Sebastián Bach. Al mismo tiempo, se fué desarrollando y perfeccionando el instrumento que se había convertido en la base de la música protestante: el órgano. De allí arrancan todas las manifestaciones conocidas, hasta llegar a Brahms, que en su "Te Deum", alemán, combina las tradiciones severas del coral con las manifestaciones de un profundo sentimiento subjetivo, fluctuante entre el romanticismo y el clasicismo.

De los géneros conocidos, el coral para órgano consistía en un prelude generalmente, indicado para el comienzo del culto. De allí la enorme producción en esta forma musical, ya que en ella el músico tenía libertad para dejar a su inspiración y fantasía que le guiaran en su composición. De la obra de los músicos protestantes más notables de los siglos XVII y XVIII, Pedro Anglada Sanmartí ha realizado una selección noble y hermosa que nos muestra un panorama de la producción de esa época. De la misma, nos permitimos recordar el melancólico. "Todos los hombres deben morir", de Pachebel, el hermoso "Creemos todos en un Dios", de J. S. Bach, y el tierno "Buen Jesús, hemos aquí", de Walther, y, en fin, a todas las composiciones incluidas con buen gusto y conocimiento.

Frente al abandono casi absoluto en que se encuentra la música en nuestras iglesias latinoamericanas y la poca importancia que la misma tiene en la celebración del culto (salvo raras excepciones), no podemos menos que felicitarnos por el grato acontecimiento que significa la aparición de esta selección, que nos recuerda a nosotros, los protestantes, que somos herederos de una riqueza musical comparable en su significación espiritual con los Salmos, la cual ya olvidada por nuestros organistas, mientras la producción de músicos de una mediocridad absoluta ocupa muchas veces el sitio reservado a la obra armoniosa de un Buxtehude o al canto divino de un Bach.

R. S.

—oOo—

Perspectivas de la literatura evangélica en las Antillas

Por el Prof. G. Báez-Camargo

Una visita reciente a las Antillas mayores — Cuba, Haití, República Dominicana y Puerto Rico — me permitió comprobar las grandes posibilidades que existen en esos países para una más intensa participación en nuestro programa latinoamericano de literatura evangélica.

El Comité de Literatura Cristiana, del Concilio Cubano de Iglesias, está elaborando, bajo la presidencia del Dr. Samuel Deulofeu, un programa completo de acción. El

Comité de Literatura de la Asociación de Iglesias Evangélicas de Puerto Rico, se está reorganizando con el mismo objeto, teniendo al Dr. A. F. Webber como presidente. Ambos Comités esperan comenzar a producir y publicar cuanto antes, poniendo en marcha un plan de publicaciones para 1949.

En Haití y la República Dominicana se están dando los pasos preliminares para ver de constituir los respectivos Comités regionales. En la primera de esas repúblicas — donde la publicación tendrá que hacerse en francés y "criollo" (dialecto haitiano derivado del primero) — los RR. H. O. Mc Connell y Ruben Marc forman ya el núcleo inicial. En la segunda, una comisión organizadora que preside don Julio D. Postigo, y en que hay miembros de cuatro denominaciones, gestiona ya, ante los cuerpos directivos de éstas, la organización oficial del Comité.

Estos países cuentan cual más, cual menos, con autores, ora potenciales, ora ya efectivos, así como con suficientes traductores para poder, por lo que se refiere al contingente humano, que es el principal, hacer una importante aportación a la producción de literatura evangélica. Algunas de sus firmas son ya destacadas, como las de A. Pereyra Alves, el O. S. Marden evangélico; Justo González Carrasco, novelista de altura; Angel R. Mergal, investigador y poeta; J. Espada Marrero y Angel Archilla, también bardos fecundos; José A. Fránquiz, filósofo ilustre; H. B. Bardwel, maestro y exégeta; H. O. McConnell, filólogo experto; y otros que la falta de espacio no permite enumerar. Podemos, pues, augurar que al respecto, las Antillas rendirán frutos copiosos en los próximos años.

—oOo—

ECOS VALDENSES

URUGUAY

C. VALDENSE. — *Enfermos.* — Restablecido de sus dolencias, los hermanos José Autino, Juan Pedro Rivoir y Santiago Lageard. Siempre algo delicado de salud el hermano Juan Pedro Gonnert, de La Paz.

Visita del Pastor Gutiérrez Marín. — Un regular número de personas acudieron el martes 20 de setiembre por la noche, a escuchar al Pastor M. Gutiérrez Marín, quien,

**ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDAS EN**

TARARIRAS

DEPTO. COLONIA

COLONIA SUIZA

a la vez que exhortó repetidamente a los oyentes a "anonadarse", (Fil. 2|7), como único camino para ser glorificado, describió las penurias y las realizaciones de los evangélicos españoles en la actualidad. Por la tarde le fué ofrecido un té, yendo luego hasta la vecina Iglesia de N. Helveeia, donde también dirigió la palabra en el Templo; el miércoles, antes de partir hacia Montevideo visitó el Parque "17 de Febrero", el Hogar para Ancianos, y la Librería Morel. El ilustre visitante quedó gratamente impresionado por las bellezas panorámicas de C. Valdense.

Viajeros. — Fueron hasta la Iglesia de C. Iris, a fin de participar en el Instituto de Educación Cristiana, el Sr. Modesto Cenoz, acompañándole su hija Leonor. Desde G. S. Martín (Iglesia de C. Iris), nos visitaron el Sr. Pablo Talmon, su esposa y su hija.

Persona buscada. — El Consistorio de C. Valdense, desea saber si hay algún familiar que se interese por la tumba de un Sr. *Enrique Lamb*, hijo de Tomás y de Elena Lamb, nacido en Andóver, — Inglaterra — y fallecido en el Cerro del Piehinango, el 19 de octubre de 1866, a los 21 años de edad. Motiva este anuncio, el hecho de estar dicha tumba en el Cementerio de C. Valdense, sin título alguno de propiedad. Si hay algún interesado en ella, deberá dirigirse — en el correr del presente año, — al Tesorero de dicho Consistorio, Sr. Carlos H. Malan, C. Valdense. De lo contrario se dará otro destino a dicha parcela del Cementerio.

ALFÉREZ. — *Enfermos.* — Fueron operadas de apendicitis en la Villa de Laseano la Srta. Elbi Tourn Rochón y la Sra. Hilda Tourn de Gounet. El estado de ambas es satisfactorio y deseamos que pronto se encuentren completamente restablecidas. Algunas familias de esta Colonia fueron visitadas por la gripe.

Nacimiento. — El hogar de los esposos Gilberto Pons - Edelma Benech, de Laseano se ha visto alegrado por la llegada de un robusto varón; madre e hijo se encuentran bien. También los esposos Boujuor - Torres, de esta Colonia, festejan el mismo acontecimiento por la venida de un varón, encontrándose bien madre e hijo.

Viajeros. — De la ciudad de Rocha nos visitaron los esposos Samuel Gauthier y Sra. Estuvieron en ésta el Sr. Teófilo Félix y Sra. con dos de sus hijos, de Larrañaga (Soriano). De Cosmopolita la Srta. Esther Gonnet Pons. De C. Valdense el Sr. Alfredo Rieca y su hijo Leo, pasan unos días entre nosotros.

Corresponsal.

MAS EXTRAORDINARIAS NOVEDADES...

COMENTARIO BIBLICO DE ABIGDON. Segunda edición del Antiguo Testamento en un volumen de 868 págs., en tela.

LOS REFORMADORES ESPAÑOLES DEL SIGLO XVI, y las bases bíblicas de su polémica antirromanista, por Wilfrido Artus, 132 págs. \$ 1.50 o/u.

ESE DIVINO TESORO..., por Sara P. de Molina. Reflexiones sobre la juventud y su relación con la Iglesia de Cristo, 112 págs. . . \$ 1.50 o/u.

RADIOFONIA EVANGELICA EN AMERICA LATINA, ¿Por qué? ¿Cómo? Por Manuel Garrido Aldama, 132 págs. \$ 3.00 o/u.

DISCURSO A LA NACION EVANGELICA, por Alberto Rembao. Libro que todo evangélico debe leer, -96 págs. \$ 1.50 o/u.

VIAJANDO HACIA EL ORIENTE y otras meditaciones, por W. T. T. Millham, 190 págs. \$ 2.00 o/u.

REFORMISMO CRISTIANO Y ALMA ESPAÑOLA, por Angel M. Mergal. Un estudio inteligente sobre la razón de la reforma en España y las causas que hacen de ésta un campo propicio para la propagación del Evangelio, 120 págs. \$ 2.00 o/u.

CRISTO Y EL SUFRIMIENTO HUMANO, por E. Stanley Jones. Nueva edición de esta obra extraordinaria que estudia el sufrimiento a la luz de las enseñanzas del Maestro, 200 págs. \$ 1.75 o/u.

BOSQUEJO DE HISTORIA DE LA IGLESIA CRISTIANA, por Carlos Heussi. Nueva edición de esta importante obra, cuya primer edición se agotó rápidamente, 190 págs.

LAS BIENAVENTURANZAS Y OTROS POEMAS, por Isabel G. V. de Rodríguez. Una nueva obra poética de la delicada escritora evangélica, que sin duda repetirá los éxitos de "Siembra" y otras producciones suyas, 107 págs. \$ 1.25 o/u.

CONCILIO MUNDIAL DE IGLESIAS. Informe de la Primera Asamblea del Concilio Mundial celebrada en Amsterdam, 200 págs. . . . \$ 1.50 o/u.

EDITORIAL Y LIBRERIA LA AURORA

CORRIENTES 728
Buenos Aires

CONSTITUYENTE 1460
Montevideo

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

“A. CARLOS DALMAS S. A.”

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
UTE. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
“EX. GALERIA BENEDETTI”
UTE. 174

C. COSMOPOLITA y ANEXOS. (Atrasados). — El domingo 28 de agosto ppdo. el Dr. Loris Bein, de Tarariras, dió de nuevo una conferencia en Cosmopolita, bajo los auspicios de la U. C. de Jóvenes de la localidad. El Sr. Bein disertó sobre “el origen de las religiones”. Mientras agradecemos al Dr. Bein su conferencia, le invitamos a darnos otras más sobre las religiones, que completan un ciclo que gentilmente ha dado en otros ambientes.

Simpatía. — La U. J. Valdense de J. L. Lacaze, ofreció a su presidente, Sr. Héctor Cabrera, un sencillo acto con motivo de su enlace. Varios miembros hicieron uso de la palabra y fué servido un excelente pocillo de chocolate a los participantes.

Enlaces. — En el Templo de J. L. Lacaze, pidieron la bendición religiosa de su enlace, los esposos *Héctor Leandro Cabrera-Pastora Ortiz*. El acto se realizó el sábado 3 del corriente, con numerosa concurrencia de público. Deseamos a los esposos Cabrera una vida abundantemente bendecida. El sábado 10 del corriente en el Templo de Cosmopolita, pidieron la bendición religiosa sobre su enlace los esposos *Héctor Isidro Vila-Elida Mirta Schenck*. Les renovamos nuestros votos de bendición.

Culto. — El sábado 24 del corriente el Pastor Ganz presidirá el habitual culto bimensual en la ciudad de Rocha. Intervendrán, como es costumbre, voces de la Sociedad Coral de Alférez.

N. VALDENSE. — *Bautismos.* — Este sacramento fué administrado a Héctor Omar de los esposos Arnoldo Rostagnol y Elda Ponce.

Nacimientos. — Los esposos Rivoir-Peyronel, festejan la llegada de Nilda Estela.

Casamientos. — El 3 de setiembre hicieron bendecir su enlace los esposos *Emilio Bertinat-Judith Mondon*. Renovamos a estos esposos nuestros votos de felicidad.

Concentración. — El domingo 28 de agosto se realizó la concentración organizada por la F. J. Valdense, de las Uniones de S. Salvador, A. Negro y N. Valdense. Una concurrencia numerosa calculada en más de 200 personas, participó de esta reunión. Por la mañana se realizó un culto para el cual la capilla resultó demasiado pequeña. Por la tarde al aire libre se escuchó al delegado de la F. J. Valdense, Sr. Helio Wirth, en la presentación del tema “La juventud valdense y su participación en el movimiento juvenil evangélico en la América Latina”. Se oyeron luego algunos coros y se disputaron partidos de volley ball.

Mejoras. — Varias mejoras se realizaron en el terreno y edificios de la Iglesia. Fué habilitado nuevamente el salón de la juventud y se realizó una plantación de árboles.

Participaron en forma desinteresada en estos trabajos más de una docena de jóvenes y los miembros del Consistorio.

A. NEGRO. — *Donación.* — Esta Iglesia decidió realizar una colecta para los damnificados por el terremoto en Ecuador, juntándose \$ 200.00 que fueron enviados a la Cruz Roja Uruguaya.

Enfermos. — Después de haber pasado por un estado bastante grave ha mejorado y mejora muy satisfactoriamente doña Susana B. de Griot.

Nacimientos. — Los esposos Walter Gonet y María Luisa Griot, reciben con alegría la llegada de Ruth.

Cadetes. — El 10 de setiembre quedó organizada una sección cadetes con 13 socios.

Nombróse una C. Directiva, así formada: Presidente: Nelita Dalmas; Secretario: Haroldo Jourdan; Tesorero: Denis Planchon.

—oOo—

IN MEMORIAM

“Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá”.

C. VALDENSE. — El día 20 de setiembre dejaba de existir en su hogar, a la edad de 68 años, doña *María Gilles*, luego de soportar durante varios días una penosa enfermedad. Reiteramos a los hijos las expresiones de nuestra simpatía cristiana.

Corporación Financiera Valdense S. A.

(Caja Popular)

CAPITAL AUTORIZADO \$ 500.000.00

CAPITAL INTEGRADO \$ 200.000.00

DIRECTORIO

Presidente:	Sr. Humberto Perrachon
Vice-presidente:	” Pablo M. Salomon
Secretario:	” A. Carlos Dalmas
Vocal:	” Juan DI. E. Bonjour
”	Dr. Elbio Geymonat
”	* * *
Gerente:	Sr. Juan Pedro Davyt
Síndico:	” Alfredo Galland

SE ENCUENTRAN A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS LOS TITULOS CORRESPONDIENTES A LAS ACCIONES DE LAS ULTIMAS EMISIONES, QUE PUEDEN SER RETIRADOS CON LA PRESENTACION DEL RECIBO PROVISORIO ENTREGADO EN OPORTUNIDAD.

Estación Tarariras

Depto. de Colonia

Horario: Lunes a viernes de 13 a 17 horas

Sábados de 9 a 11 horas

